## JLLON: KEINE KONKRETEN RÜCKZUGSPLÄNE

sein soll, gegen mehrere alter reine Spekulation bagatellisiert.

KEATING BEI ALLON Gestern nachmittag traf des ich auf die bisherige Zu- US-Botschafter in Israel, Kenarbeit zwischen Jerusa- neth Keating, im Knessetgebän d Washington auf waffen- de ein, wo er sich mit Aussenund wirtschaffli- minister Allon zu einer einstim-Gebiet. Er betonte, dass digen Unterredung emfand, werhandlungen unter Der Sprecher des Aussenmini seben werde. Israel sei steriums sagte, dass die Zosamtrlich nicht gegen Ein- menkunft auf die Initiative von e der Genfer Konferenz Botschafter Keating zurückznnn die Zent dafür reif sein führen sei.

Der US-Botschafter stattete de bel einem Terrorauschlag in sche Kreise in Jerusalem Azarie verletzten 16jährige ten gestern, dass sich Aus- amerikan ster Allon auf dem Rück- Jenn Replogel in der Jerusal on Washington nach Je- Hadassa einem Besuch ab. Das anfangs der zweiten Mo- Mädchen, deren Fuss amputiert te in London aufhalten worden war, hörte in einem te n dort mit Premier Wil- lefonischen Transatlantikgespräch eventuell auch mit Aus- das Orchester ihrer Schule in ster Callaghan einen Ge- Jacksonville, Florida, Sie unter-

### Mapam protestiert gegen Cherut-Tagung in Hebron

lem (HM) - Der Ma- | halb der israelischen Oeffentlich-

thre Tagung in Hebron wird von Mapam sche Demonstration an and sposst anch inner

### **MONSKI WIRD** GERSTREIKEN

- 21-4-714

nemals erwogen", sagte esprochen hatic. Hente

refer Meir Talmi wand- keit auf schwerwiegende Kritik. sestern in einem Schrei- Die Zukunft von Judaa und Sanens seiner Partei an maria ist Gegenstand einer scharisident Prof. Katzir, ma fen Kontroverse innerhalb des essen Teilmahme an der Volkes geworden und nicht zuagung am 12. Januar in fällig hatte die Regierung er- der Volkspartei, erklärte, seine klärt, die umstrittene Frage sei Partei habe die Haltung des dung kommen muss -, durch bei der Abstimmung in den UN droht ein neuer Arbeitskonflikt und abgefertigt werden müssen. Lohnforderungen verhandeln von Neuwahlen zu lösen.

# einen Volksentscheid im Rahmen liber den Status der PLO kri- im Flughafen in Lod. Heute wol- Ohne Genehmigung der Kon- wollen. Die Kontrolleure, 90 Ex-

Lage in Südvietnam besorgt; kannt, ob sie bei der Evakuie-Bichonski, der des Mor. nachdem die Nordvietnamesen rung der südvietnamesischer schel Heller verdächtigt eine neue Offensive eingeleitet Truppen helfen wollen. Järte nach seiner Zu. haben. Aus Kreisen des Weis- Funfzig Katjuscha Raketen trafen gestern d. Finghafen von gestern der Prozeduralansschuss MdK Benzion Keschet (Likud) king mitteilte —, in absehbarer r habe an den Haftbe. Präsident erwäge nach einem Pnom Phong, Kambodscha. Die der Knesset, einem Einspruch die Ansicht, dass ein angesehe Zeit offizielle Kontakte zur Eu-1 in Akko nichts aus. Gespräch mit Dr. Kissinger und Rebellen sind nur fünf Kilome- von MdK Begin gegen einen ner Vertreter einer Partei, die in Akko nichts aus. Gesprach mit Dr. Kissinger und ber Verwundert ausserte mit dem zuständigen General ter von der Hamptstadt entfernt. Beschluss des Knessetpräsidiums an der Regierungskoalition teilschaft aufnehmen. Der Minister sekonferenz binzu, denen er angeblich ei- nalen Sicherheitsrat, das Gesetz gerstreik proklamieren abzuändern, welches bisher eine te in Stärke einer Division haben spruch erhoben, dass sein Tages- könne, wo es doch die erklärte schaft als eine der wichtigsten Mein Klient hat so eine Direktintervention der USA im die an der Grenze von Kam- ordnungsantrag über die Begeg- Politik der Regierung sei, mit Fernen Osten untersagt.

träger, liefen gestern in die Go-Rückzug.

### Kuweit will Aktien israelischer Bank erwerben Eine Gesetzesvorlage zum Bankgesetz, die in Vorberei-

tung ist, untersagt in Zukunft

unkomrollierte Transferierung von Bankaktien isralischer Banken an ansländische Faktoren. Justizminister Chaim Zadok gab dies in Beantwortung einer Interpellation des MdK Salman Schowal (Likud), bekannt. Der Abgeordnete erklärte, in letzter Zeit bestand die Möglichkeit, dass Gründungsaktier der "First International Bank of Israel" in die Hände eine Konsortiums and Kuweit falren im Besitz einer insolventen britischen Bank, die ihren Aktienbesitz an Kuweit

### Karasek: OeVP war gegen Arafat-

### Resolution in der **UN-Vollversamminng**

Aus Humanität werden wir reiterhin die Durchreise sowjetischer Juden durch Oesterreich gestatten, sagte gestern Dr. Karl Schleinzer, Vorsitzender der OeVP, vor Abschluss des Besuches seiner Delegation. Der Nahost-Konflikt kann auf Grundlage der Sicherheitsratsbeschlüsse 242 und 338 friedlich gelöst werden, fügte der Sprecher auf der Pressekonferenz in Tel-Aviv hinzu.

- wenn es zu einer Entschei- österreichischen UN-Delegierten Abschluss des Streiks bei El Al den Morgenstunden abfliegen nisterium mit ihnen über ihre

### **Praesident Ford erwaegt** Intervention in Suedvietnam

n zu den Pressemeldun- für Fernost-Affären im Natio-

Präsident Ford ist wegen der geod aus doch wurden icht be-

Nordvietnamesische Streitkräf-

# ISRAEL NACHRICHTEN ATUITIUTI

יום רביעי, כ"ה טבת תשל"ה 🖈 המחיר: ל"י PREIS: IL 4.30 יום רביעי, כ"ה טבת תשל"ה 🖈 המחיר: ל"י

Ergebnis der Zusammenkunft der Praesidenten Hafez und Frangie :

## Syrische Patrouillen sollen »Von Zeit zu Zeit« im Südlibanon eingesetzt werden

gen zwischen beiden Ländern stehen. tionsminister Achmad Islander sident sagte, sein Land werde schem Gebiet gestatten wird.

kunft zwischen den Präsidenten im Libanon besorgt. Angriffe gevon Syrien und Libanon wurde gen Libanon werden in Damas-Die gestrigen Gespräche dan lerdings wollte der Minister nicht Angriffe zu erwebre erten fünf Stunden. Offiziell hiess sagen, ob der Libanon von nun es, die Verhandlungen haben ei- an zu den Staaten zählen wird, sident A-Sulch sagte, es sei ne neue Aera in den Beziehun- die in einer Front gegen Israel nicht wahr, dass der Libanot

len die Luftsahrikontrolleure trolleure darf keine Maschine perten, wollen einen eigenen Ar

zwischen 08.00 und 09.00 Uhr starten. Mit dieser Handlungs- beiterrat bilden. Bisher waren sie

um jeden Preis" erwerben. eschlossen, dass syrische Pa-kus gleich Aggressionen gegen harung hiess es, Syrien sei bereit, funk verbreitet", fügte trouillen von Zeit zu Zeit an der Syrien aufgefasst. Die syrische dem Libanon militärische, po- hinzu. israelischen Grenze im Südliba-Regierung werde Beirut jede ge- litische und wirtschaftliche Hilfe wünschte Militärbilfe leisten. Al- zu leisten, um sich israelische

> Der bibanesische Ministerpri syrischen Flugzeugen oder Sol-

In der gemeinsamen Verlaut- halb diese Meldung im Rund-

### KRIEGSGEFANGENE WERDEN GEMEINSAM VERHOERT

Die militärischen Informaeingeleitet. Der syrische Informa- Der libanesische Ministerprä- daten Patrovillen über libanesi- Syriens werden von nun an engstens zusammenarbeiten, wurde aus gut informierten Kreisen bekannt. Diese Zusammenarbeit wird anch hei "gemeinsamen Verhören israelischer Kriegsgeangener" zum Ausdruck komnen. Präsident Suliman Frangie crklärte, von nun an werde er jeden Monat mit Präsident Hafez el Assad konferieren.

Präsident el Assad kehrte abends nach Damaskus zurück.

### ZUM FRIEDEN BEREIT

"Wir wimschen den Frie den, aber nur einen gerechten Frieden", sagte der ägypti-Informationsministe Abdul Magid, der Dr. Kissinger als "wichtigste Persongen bezeichnete. Magid sagte. er hoffe, Leonid Breschnew werde in Kürze Kairo besnthen. Er fügte auf der Pres-Schwer zu lösen."

Israel hat Agypten keine weiteren Rückzugsvorschläge unterbreitet. Wir werden "an des Antrags, hielt ihn jedoch aufmerksam gemacht, dem Stre- allen Fronten" für den Frie-nicht für dringlich. ben der Sowjetunion nach einer Eden kämpfen, schloss der Mi-

### Prozeduralausschuss der Knesset weist Einspruch Begins zurueck

eine Versammlung abhalten. Es weise protestieren die Kontrol-

sind dies die Stunden, in de leure dagegen, dass weder die

Streik behindert wieder

Jerusalem (HM) - Mit elf, Im Verlaufe der Debatte im Stimmen gegen sieben beschloss Prozeduralausschuss

bodsche gelegene Bezirkshaupt- nung des Mapam-Sekretärs der PLO keinerlei Kontakt zu der Peking vertreten sein Wolle. stadt Fuoc Bink erobert. Die Naphtali Feder mit einem Ver- unterhalten. MdK Ammon Lin worden war. (Siebe Seite 2).

laft von Bichonski ver- kräfte, unter ihnen ein Flogzeug- befinden sich im panikartigen nicht als dringlich anerkannt MdK Juzchak Golan (UL) un- partner hätten wiederholt den nicht für dringlich. llek gegen hohe Steuerforderungen Elieser Ronen rechtfertigte die gegenzutreten. Begegnung, bezeichnete sie als positiv und ausserte die Ansicht. dass sie keinem Beschluss der Regierung zuwiderlaufe. MdK

> Schoschana Arbeli - Almosimo (Maarach) widersprach der Ansicht Ronens. Sie sagte, sie halte die Debatte schon deshalb für wichtig, um eine Widerholung eines solchen Zwischenfalls zu vermeiden. Der RNP-Vertreter Pinehas Scheimman vertrat ei-

Der Ausschuss beschloss, ei-Abgeordneten Abraham Löwen- rähren. Nur der Plugkapitan braun nicht dringlich zu be- und eine Stewardesse befinden handelu. Einer dieser Antrage sich an Bord. sah vor, die Einberufung der Der rumänische Aussenminister Cherut-Tagung in Kirjat Arba ist nach Aegypten eingeladen unter Teilnahme des Staatspräsi.

Ein merkwürdiger Kommung konflikt ist in Beer Schewa aus pehrochen. Vizebürgermeister Se risi (Mapam) bat bis Mārz Ur lanh genommen. An sich will Sarisi aus dem Stadtrat ausschei Demission entschliessen, weil er den folgenden Kandidaten auf der Liste des Maarach nicht in CHINA WUENSCHT KONTAKT ZUR EG

im Ausschuss der Zivilulftfahrt

Die Volksrepublik China will - wie der niederländische Aussenminister van der Stoel in Peropäischen Wirtschaftsgemein-Beginn hatte dagegen Rin- Delegierten Gespräche führen werte die Europäische Gemein-

Amerikanische Flottenstreit- südvictnamesische Streitkräfte treter arabischer Mordverbände pflichtete dieser Meinung bei ner, seine chinesischen Gesprächsterstrich zwar die Wichtigkeit Westen auf die Notwendigkeit Der Mapan-Vertreter MdK Vormachtstellung wachsam ent-

## LETZTEN

Der deutsche Schriftstellerver- Moskau zusammen. hand hat gegen die Zusammenkunft Schröders mit Arafat pro- wird are 9. Februar in Israel ertestiert

In London hat gestern ein wahrscheinlich verrückter Araber in Frankreich. Sie befinden sich ein britisches Flugzeug entführt, in einer Base der französischen ne ähnliche Ansicht, während Er forderte eine Millon Pfund Luftwaffe. sem Parteigenosse Jehuda Ben- und verlangte einen Fallschirm. Meir eine radikalere Haltung Danach sollte die Maschine nach rich mit 2.53 Fres gehandelt. In Paris fliegen. Die französischen Frankfurt belief sieh der Kurs Behörden sagten, sie werden dem auf 2.36 DM. nige Einsprüche des Rakach- Flugzeug keine Landerechte ge-

Der Schah von Iran wird hen-

e in Kairo erwartet. (Siehe auch Leitartikel). Leonid Breschnew trifft im Februar mit Harold Wilson in

### **BETAR-SPORTLER BEI HAPOEL** TREFFEN

Bei den Sportspielen des Ha-Zum ersten Mal werden auch aber der nächste Kandidat will Sportler des Betar zu den WettEine deutsche SPD-Delegation

Der US-Dollar wurde in Zū-

### DAS WETTER

Vuraussage: Heiter his teilweise Bewölkung, leichte Abnahme der Luftfeuchligkeit. Frost in den

15. Tel-Aviv. Haifa und Beer-Schewa 7-19, Lod, Tiberias und Frek 'esreel 5-21. Hermon minus 3 bis plus 2, Golan-Höhen 4-14. Galii 5-14. Hule 1-11. Eilat 10-22 Grad.

תל־אביב\_יפו **TEL-AVIV - JAFO** שולם -- P. P. 139

Auf der letzten Sitzung

evy sein Amt als Vor-

des Ausschusses nie-

ek wies emport einen Tagen von Bewohnern verlangt in der Zahlungsaufforderung, stimmte Zeit hinau austen der Stadtverwal- hatte, vor deren Häusern Strasscht, als er informiert sen gebaut worden waren. "Ein Sohn im Krieg verlor und von sche Hilfsgesetze geändert." us dieser das Inkasso Beamter, der unifberlegt von einer Rente des Sicherheitsmininothedürftigen Bürgern der steriums lebt, wohnt in einer ARIDOR ANSTATT Stadt solche Riesensummen ver 48 m2 grossen Wohnung. Von JAMIN HALEVY langt, sollte sein Amt nicht be-kud-Leitung hat den kleiden" rief Kollek in Gegenordneten Joram Ari- wart eines Rundfunkkorrespon Nachfolger von MdK denten aus, der im Journal des 30 Tagen zahlen. Halevy ernannt. Ari- Rundfunks vor drei Wochen Vorsitzender des Un- über einen Vorfall berichtete,

sses für Grundgesetze. er sich gestern in einem anderen T Cohen wurde in den Viertel Jerusalems wiederholt als ordentliches Mitgiert. Vorgestern hatte Elvira Schlesinger war zur wohne in der Nakdimon 11 seit

dor widersetzt sich der eine Summe bezahlen?

Bewohner der Handtke-Strasse Justize in Kiriat Jowel über ühnliche die Pläne bereits begutachtet. Ein Zahlungsforderungen beschwert. Expertenausschuss Damals hatte - wie eingangs die Plane des Architekten Modieser Nachricht berichtet. Bür- sche Safadi, die auf Anweisung Lennung von 2042.41 IL aurgefordert worden. Sie sagie: "Ich germeister Teddy Kollek entrü- des Jerusalemer Bürgermeisters stet zu der Angelegenheit Steliung genommen.

Strasse mit Gehsteig gebaut. Ich Die Zahlungsforderungen wazahlte, was man gefordert hatte, een ordnungsgemäts ausgestellt
Meire Wohnnen hat and Gefa Meine Wohnung hat eine Gros- worden. Es fragt sich allerdings. se von 24½ m2. Meine Rente wie Bürger binnen 30 Tagen die Umgebung der Klagemaner beträgt 730 IL. Wie soll ich so solche Zahlungen leisten sol-Abraham Klein wohnt gegen- Stadtverwaltung. Josef Usiefi, ausschuss erneut zusar

ses für Go. arbeitet in der Moaza Datit. Sei- fest." Er fügte hinzu, man brin- pertenausschusses statt und wer- nächste Mann auf der Liste, a Ausschnesses für Ge- sroenet in der monte Louis Ger in der beschließe den beschließen, wo der "Ban-Binnen einem Monat ist diese Binger auf. "Manchmal wird kasten" ausgestellt werden wird, nicht verzichten.

musalemer Bürgermei- sehr hoher Summen "binnen 30 Summe zu bezahlen", heisst es der Zahlungstermin Ein 75jähriger, der seinen im übrigen werden jetzt städti

> Der neue Bauplan zur Moderihm fordert die Stadtverwal- utsierung wird der Bevölkerung tung 4000 IL. Ein anderer Jerusalems bildlich in Form el-Nachbar soll 16.000 IL binnen nes grossen Sandbankastens dargestellt werden. Der Ministerausschuss für die Modernisierung Vor drei Wochen hatten sich der Hauptstadt nuter Vorsitz des

> > In einigen Tagen werden gros-

ien. Der Schatzmeister der nate später wird der Expertendem Standpunkt, dess über von Frau Schlesinger in eite im Ausschuss nicht nem alten Häuschen, welches er Formalität. "Wenn man Zahsen worden ist, weil vor elf Jahren für 21.000 II. lungsforderungen ausstellt, muss Empfehlungen schriftlich niedersen worden ist, weil von der hatte, als er Emschä- auch ein ultimativer Zahlungs- legen. Besonders berücksichtigt wireter der Kengroum- et worden aus Deutschland be- termin angegeben werden. Die sollen die Interessen aller Reioch einige vorschiege digitigen aus Jetzt erhielt er die For- Bürger kommen im allgemeinen gionsgemeinschaften der Heiligen n wollten, Man some zam. John der 10.450 IL an die zu uns und wir legen mit ih. Stadt werden. Nächste Woche den Stadtrat einziehen lassen errage antwerzen, on Gerung, wat zu bezahlen. Er nen die Zahlungsbedingungen findet die erste Sitzung des Ex- will. Sein Favorit ist der über derem aus Rumanien teilnebmen. Die Jerusalem Post unterwirft

KEIN AUFSCHUB

DER STEUERREFORM

will. Dieses Anliegen erfordert

die derzeitigen Stenermethoden

DIE GEFALLENEN

WURDEN BEERDIGT

die Erklärung des Verteidigungs

ARBEITSKONFLIKTE

SIND LÖSBAR

Für Schearim wären alle Ar-

Hazofe zeigt Genugtung fiber

duktivität anfhalten.

Haarez bedauert, dass der

KISSINGER VERLOR DEN ÜBERBLICK

Masriw vermutet, dass sich ger im Augenblick keinen kla- lassen. Die Regierung in Beirut öffentlichte aber keine weiteren ren Überbliek über die Situation steht jetzt an der Wegscheide. Einzelheiten über diese Ermitt. Prog vor einem Monat. im Nahen Osten verschaffen Es wäre gut, wenn sie die Mah- lungen und auch nicht den Nakann. Kaum hatte er einen Nab- nung des Verteidigungsministers men der Bank. Auf dem Konto ostbesuch in wenigen Wochen Peres verstehen und sich an war nur ein bleiner Betrag ver- Cohen hatte in der Koesset beankündigen lassen, als schon ein Jordanien ein Beispiel nehmen blieben, es ist aber noch nicht reits an den Polizeiminister die Demenii kam; kanın hatte er ei- würde. Nur auf diese Weise kanın bekanntgeworden, wann zum Frage gestellt, ob Feder verhafnen sofortigen Besuch Allons in sich der Libanon der Terroristen-Washington gefordert, als er plage entledigen. schon einen Aufschub vorschlug. Omer empfichlt dem Iran, Möglicherweise rechnet er mit keinen Anschluss an das arabieinem Machtwechsel in Moskau, sche Extremlager zu suchen und woraus sich neue Konstellatiosich , u einer anti-israelischen aen ergeben können. Politik zu entscheiden. Irak ist

Auch Al Hamischmar rechnet der wahre Feind des Iran, das mit einem Machtkampf in Mos-sollte der Schah nie vergessen. kan Der Aufschub des Breschnew-Besuchs in Kairo, verbundie Andeutung von deutschor den mit mysteriösen Andeutun- Seite, weiterhin amerikanische gen über eine Erkrankung, wor- Waffensendungen für Israel über über sich die offiziellen sowie- deutsche Häfen nicht zu erlautischen Quellen beharrlich ans- ben, einer beftigen Kritik. Mit schweigen, können einen solchen einer solchen "Neutralitätspoli-Machtwechsel andeuten. Es ist tik darf die Bondesrepublik in darchaus möglich, dass wegen Anbetracht der Verpflichtungen der Meinungsverschiedenheiten gegenüber Israel nicht autworten. über eine Annäherung an die Amerikaner das herrschende Triumvirat der Sowjetunion stürzt und ganz neue Persönlichkeiten mit völlig anderen Auf-Wirtschaftsberater des Finanzmifassungen die Macht übernehnisteriums die Steuerreform auf das nächste Jahr Verschieben

Dawar stellt erneut die Grundsatzforderung, dass nur beider- eine vordringliche Lösung, weil seitige Verzichte zu einem Fortschritt bei den Friedensbemü- in keiner Weise den Erfordernisbungen im Nahen Osten führen sen der wirtsebaftlichen Gerechkönnen. Jetzt müssen endlich tigkeit entsprechen und zudem annehmbare Vorschläge von eine Steigerung der Arbeitspro-Agypten kommen, damit Prof. Kissinger seine Vermittlertätigkeit mi: gewissen Erfolgsaussichten wieder anfnehmen kann.

Für Jediot Achronot stellt die Frage, ob Israel wirklich zu ministers, dass die Soldaten des einem Rückzug ans Abu Rodess Militär-Rabbinats die Gefallenen bereit wäre, wenn die Amerikaner seine Erdölversorgung garantieren würden. Es ist keinesben. Auch die RNP-Zeitung bewegs ausgeschlossen, dass es dauert es schmerzlichst, dass diesich bei den "bevollmächtigten se ganze Affäre in der Offent-Quellen". auf die sich die lichkeit diskutiert werden musste Amerikaner berufen, mur um ei- und nicht im Rahmen interuer nen Versuchsballon bandelt der Aussprachen gelöst werden ergründen soll, inwieweit Israel konnte. zu Verzichten bereit ist.

VOR DER REISE Teppiche nachsehen, reinigen reparteren, einlagern, bei STAMPF Hess-Str. 1, T.-T., Tel. 295531

Nicht vergessen!

auf den Namen Rachel Heller entdeckt In einer Bank in Beer-Schema

warde ein Konta auf den Namen Rachel Heller entdeckt.

Bankkonto

Hamodia warnt den Libanon, ren, ob es sich hierbei um die gehoben wurde.

Feders Aussprache mit PLO-Vertrete vor findet allgemeine Verurteilung WARNUNG VON BINDUNG
Cholon als Wohnort angegeben.
AN EXTREMISTEN

Die Polizei sucht nun zu kläNeftali Feder, dem politischen Staatssicherheits-Gesetzes verkehren, wenn bekannt wird, dass sidenten, dem Aussenmir

Der Lätud-Abgeordnete Meir eingezahlt oder von diesem ab soll, weil er mit der Anknilp Randidstenliste stand) nicht der und sind zuch wir eine Tatts-

fung eines solchen Kontakts st-WOCHENRATGEBER

hin MdK Mosche Wertmann, der Geburtstag 21.1.—19.2.: Beruflich gute Fortschritte. Vorsitzende der Koalitionsfrak-

tionen, die Absetzung der ganzen Diekussion von der Tages ordnung forderte, fugte MdK Jebuda Judin hinzu, dass liber die Grundsatzfrage der ganzes Affäre, nämlich über die Nicht anerkennung der PLO, ohnehin teine Meinungsverschiedenheit

Inzwischen kam eine Erläute

rong über diese Kontaktanfnah-

Rüege, der Sekretär des "Frie-

klärte, dass er diese Aussprache

organisiert hatte. Naftali Feder

wollte nämlich einige Punkte der

Arafat-Ansprache vor der UN-

Vollversammlung von einem

PLO-Vertreter erläutert bekom-

men und die Gelegenheit der

Konferenz in Prag hierzu benut-

zen. Der Name des PLO-Vertre-

ters soil Kamal Haldi, nach an-

deren Quellen jedoch Abdalla

Hurani sein. Als Dolmetscher

soil Leon Sahawi an der Aus-

sprache teilgenommen haben.

batte es sich nur um eine Aus-

sprache von wenigen Minuten

gehandelt. Der PLO-Vertreter

ienstates" in der Schweiz, er-

me ans der Schweiz. Peter

Geburtstag 21.3 .- 21.4.: Es konnte zu einer Spannung kommen, die Sie nicht vorausgesehen haben. Dennoch ist im Berufsleben nichts Negatives zu erwarten. Gehartstag 22.4 -- 20.5: In dieser Woche hängt alles innerhalb des Maarach besteht

von Ihnen ab. Wenn Sie nichts übereilen, geht alles gut. Geburtstag 21.5,-21.6.: Diese Woche können Sie viel Geld verdienen, wenn Sie es richtig appacken. Im übrigen ist Vorsicht geboten. Gebortstag 22.6 .- 22.7 .: Verlassen Sie sich nicht auf

8-14. JANUAR 1975

Geburtstag 20.2.—20.3.: Ihre Plane werden durch-

kreuzt. Seien Sie in dieser Woche sehr vorsichtig. Wenn

Sprechen Sie nicht mit anderen über Ihre Pläne.

Sie fest bleiben, kann der Erfolg nur sicher sein.

Hüten Sie sich vor neuen Verbindungen.

thr Glück. Wenn Sie ouchtern und klar vorgeben, ist Ihnen jeder Erfolg sicher. Geburtstag 23.7 23.8.: Keine impulsiven Aktionen! Beherrschen Sie sich in jeder Situation!

Geburtstag 24.8 .- 22.9 .: Wenn Sie sich aufregen, ist alles verloren. Diese Woche kann alles nur durch völlige

Rube erledigt werden. Geburtstag 23.9.—22.10.: In dieser Woche muse es 20 einigeo Kriseo kommen. Lassen Sie sich nicht einschlich-

Geburtstag 23.10 .- 21.11.: Sie könnten eine Niederlage erleben, wenn Sie amschliesslich nach Ihren Gefühlen handeln. Diese Woche ist der Verstand die einzige Richtlinie, die Sie haben dürfen.

Geburtstag 22.11 .- 21.12 : Achten Sie auf das, Sie erreicht haben und schützen Sie es. Keine

Gebortstag 22.12,-20.1.: Unterschmen Sie eine klei-

ne Reise. Ihre Fortschritte sind begrenzt, aber dennoch :

staurant an seinen Tisch gebeten. Seine erste Frage lautete

DIE STEUERREFORM SOLI AUFGESCHOBEN WEF Nach der Ueberzeugung des Knessetausschusses für Arbeits- sich darauf, dass sie 1.400 IL

beitskonflikte ohne Schwierigdrut den konkurrierenden Be- meine Steuerreform nicht ter- monatliche Belbilfe von 460 IL nes Fahrzeugs anfbringen müs- zerten arch kommentierte für triebsräten keine Möglichkeit ge- mingemäss durchgeführt werden. für den Unterhalt eines Fahr- sen, davon 743 IL allgemeine ben würde, ihre Forderungen durch Androhung von Druckmit-Damit fällt ein Kernstück der nen angekundigt. Sie berufen ganzen Steuerreform die auf das nächste Jahr aufgeschoben binowitz bedauert, dass voreilige Zusagen bereits durch Indiskre- Bereits im kommenden Monat, kehrsader für den Pahrzeug-Die Beerdigung findet heute, Mittwoch. 8. Januar 1975 um 14.30 Uhr von der städtischen Beerdigungshalle,

Beschleunigung der Vorarbeiten kehrsmittel in Kraft treten. zur Steuerreform gebeten. Auch stadrut unter Vorsitz von Prof

der Histadrut-Generalsekretär Je. doss bei allen Vorschlägen zur trum sollen Übertretungen der Chefdirigent des Kammerorcherucham Meschel, Dieser beschul- Lösung der Verkehrsmisere der Parkverbote mit höheren Geld- stere von Beer Schewa. digt die Regierung, anstelle einer Grund-atz der Bevorzugung des strafen geahndet werden. echten Steuerreform den Arbei-Autobusverkehrs gelten muss. tern zusätzliche Steuerlasten auf. criegen zu wollen. Er verurteit Strassenzug Sderot Jeruscha. Wir kaufen antike und gete den Versuch, die Wirtschafts Injim in Jaffa — bereits ab 15 probleme durch Verzicht auf die Febru- stundenweise für Pri- genstände Nachlässe, 874245 le Errungenschaften lösen zu beschränkungen unterworfen. Es Jehoschus kauft Möbel. Haus wollen. Wenn die Arbeiter, die wird erwogen das Hafengebiel haltsauflösungen, Nachiässe, Büzwischen 2.000 II und 3.000 II. zugeben um so eine weitere Verabends 889608. Steverlasten tragen müssen, wird 2 das Anliegen einer Produktionssteigerung nicht in die Tat umgesetzt werden konnen. Das Realeinkommen wird auf diese Weise verringert, während die Loboproportionalität ganz aus den Fugen geraten muss.

INVALIDEN SIND NICHT ZUFRIFDEN Eine Unterkommission 225 5

Finanzministers kann die allge- fragen bat den Invaliden eine monatlich für den Unterhalt ein staltet neben ordentlichen Kon-Die Mehrwertsteuer, die be zeugs zugestanden. Die Invali- Abgaben. Es sei nicht gerecht, reits vom l. April an erhoben den sind mit dieser Regelung dass einzelnen Gruppen von In-Kultur. werden solite, dürfte frühestens aber keineswegs zufrieden und validen weitaus höhere Beihilfe ab I. Angust eingeführt werden, haben neue Protestdemonstratio- zugestanden wurden.

werden soll Finanzminister Ra- Verkehrsbeschraenkungen schon ab Februar

tion in die Presse gelangen konn- sollen in den drei grossen Stad- strom von und nach Tel Aviv zu ten des Landes eine Relhe von schäffen. Ausserdem ist vorgeim Namen der ladustriellen Verkehrsbeschränkungen für Pri- sehen, auf der Chaussee nach

Verkehrsminister Gad Jakobi treter der Stadtverwaltungen, der gen nur noch als Einhahnstrasse. Ren-Schachar bedauert die Ver-Polizei, der Autohuskooperati- den öffentlichen Verkehrsmitteln ven und des Verkehrsministe jedoch in beiden Richtungen zur Nach kritischer ausserte sich riums angehören, die Anweisung. Verfügung stehen. Im Stadtzen-

Im Bezirk Tel Aviv wird ein Tenerungszulage und auf sozia. vatfabrzeuge gesperrt und Park- abends: 880248.

hat deren Verbandsprösident vatfahrzenge und Sonderregelun. Petach Tikwa einen Fahrstreifen und zuweilen mit beschränkten Mark Mosevies den Minister um gen für die öffentlichen Ver- für den Autobusverkehr zu re- Mitteln und nicht immer durch In Jerusalem soll die ganze die Reformkommission der Hi- gab einer Kommission, der Ver- Jaffa-Strasse den Privatfahrzen-

Wir gratulieren herzlichst unserer lieben Matter. Grossmutter and Urgossmutter

IRMA FREUDENBERGER (Beth Barnch, Elfernheim, Haifa-Achasa, Mapustr.) zum se. GEBURTSTAG

und würschen ihr alles Gute bis 1201 DIE FAMILIE

Sekretür der Manam, und einem stossen hat. Die Maarach-Abge- Sie mit einem PLO-Vertreter ge- und anderen Ministern beri-Vertreter der Terrororganisation ordnete Schoschana Arbeli-Al- sprochen haben?" Feder antwor- hatte. Diese zeigten sich ler amerikanische Prof. Kissin- syrische Truppen ins Land zu ermordete Soldarin handelt, ver- PLO gelegentlich einer Konfe- moselino bezeichnete diese Aus- tete mit einer Gegenfrage: "Über nicht Jücklich darüber, du renz des "Weltfriedensrates" in sprache als schwere Schädigung was können wir mit der PLO zur dieser Kontaktanfra der Interessen des Staates Israel sprechen, solange dieser Verband kam, erblickten darin aber und forderte eine öffentliche die Existenz Israels nicht aner keinen susserzewöhnlichen Nachprüfung der ganzen Affare. kennt?" Dereuf erklärte der fall. Es wurde zudem bek Der Mapam-Abgeordnete Jehn- PLO-Vertreter: "So wie Sie sich dass Naftali Feder die da Judin gab dagegen zu be- auf eine grosse zionistische VI- sammlungshalle unter denken, dass Naftali Feder (der sion berufen und eine Tatsache verlassen hatte, als eine er letzten Mal auf dieses Konto tet wurde oder verhaftet werden auf dem 60. Platz der Maarach- sind, haben auch wir eine Vision anti-israelische Entschlie Knesset angehört und die ganze che," Damit war die ganze Ans- nicht zum Empfe Angelegenheit daher nur im in-sprache beendet. choslowakischen Reiternen Parteirahmen nachge- Naftali Feder versichert, dess die Veranstaltungsteil

nrilft werden sollte. Als darauf- er über den Inhalt dieser Ans- kommen war.

Musi

Die Musiker kamen aus den Ostlaende: Mit den Einwanderern aus in f-Moll in ausgezeichneter der Sowjetunion kamen viele sammenwirken mit dem O Musiker, darunter sehr gute, ster unter Avi Ostrowsky Das Kammerorchester von Beer to. Dem Bachschen Konzert

Schewa, das ein Sonderkonzert gen das Divertimento in D' in Tel Aviv gab, besteht ans K. 136, von Mozart and zwanzig Musikern, von denen Arien und Tanze in Bearbe neonzein aus den Ostfändern von Respight woran. Natistammen: siehzehn ans der So- durfte nicht ein israelisches wjetunion und zwei aus Rima-fehlen, und das Orchester snien. Das Orchester wurde durch mit fühlbarer Genugtnung zwei Institutionen ins Leben ge- mit Freude es tun zu konnt rufen: dem Einordnungsministe- ne sehr wirksame von liturgi " nam und dem von der Stadtver- Melodik inspirierte Kompo: waltung von Beer Schewa ge- von Zwi Avni, "Gebet". gründeten Verein für Kultur und der Musik des Landes, der Gesellschaft, und es wirkt im den Rücken gekehrt haben, Rahmen der Tätigkeit dieses Verten sie Tribut, indem sie eins. Heimstätte des Orchesters Programm mit Tschaikor: Nach der Darstellung Feders ist das städtische Konservato- Streicherserenade in C-Ducas er Konzerte stattfioden.

habe ihn in einem Prager Re orchesters befinden sich noch Beer Schewa ist aus eint gar nicht lang im Lande, nie- fremden Musikern zusamm mand von ihnen länger als ein- setzt, darunter auch solcher ... einhalb Jahre. Sie kamen mit erst einen Mouat lang im L guter usbildung und mit Er sind. Dennoch sind sie schor.... fabrung im Orchesterspiel und einander eingespielt. Be wirken susserdem als Lehrer am kenswert ist filre sanbere Konservatorium von Beer Sche- nation and die reiche dyr wa und in anderen Musikinsti- sche S'ala. Hier wirken m tutionen im Negev. Hauptziel der re Komponenten segensreich Orchesters ist Musikausübung im Disziplin und eine glücklich ganzen Negev-Gehiet. Es veran- sammen: Hingabe, Spielfri ganzen Negev-Gebiet. Es veranne Arbeit mit anderen örtlichen Institutionen für Erziehung und

> Alle sind, wie gesagt, wirklich gute, erfahrene Musiker, aber ein Orchester lässt sich nicht einfach zosammenwürfeln, es umss eine einigende, führende Kraft geben, die es zu einem homogenen Körner schmiedet und die wurde in Avi Ostrowsky gefunden, einen jungen erfahrenen und bewährten Dirigenten. der zuvor viel im Kibbuz wirkte gebildeten Musikern hohe Leistungen zowege : brachte. auch dirigiert er häufig das Runfunkorches'er (Jerusalemer Sinfonie orchester (Jerusalemen Sin Jen. well auf once orchester) and das Haifner Sin Jeicht die Produktivität steinfonieorchester. Avi Ostrowsky ist Jeicht die Produktivität steinfonieorchester. Avi Ostrowsky ist Jeicht die Produktivität steinfonieorchester und kann."

Das Konzert in Tel Aviv fand anter Teilnahme des feinfühligen, ebenfalls ans der Sowietunion stammenden Cembalospie lers. Pianisten und Organisten Boris Berman statt, der den Soloosit in Bachs Cembalokonzert

Das Kammerorchester von Beer-Schewpretation der Werke war and

Die Mitglieder des Kasamer Des Kammerorchester z frame zogene Neuorientierung. Yehnda C

> "CE-DE" ENTLAESST 4" ARBEITERINNEN Die Süsswarenfabrik "Ce in Ober-Nazaret hat 12 Art rinnen entlassen n. weitere lassungen angekündigt. Die triebsleitung begründete Entlassungen mit einem R gang der Nnchfrage. Etwi Arbeiter, die Hilfsarbeiten ir zweiten Schicht leisten, sind durch überflüssig geworden ... Auf die Unruhe, die sich aufhin unter den Arbeitnehn les Betriebes bemerkbar m: te reagierte ein Direktor dem Hinweis: "Es ist gut. ieder fürchter, arbeitslos zu v

SEGAL - KONE antike Möbel, Kühlschränk Televisionsapparate und - Haushaltsauflösungen Tel. 874267 abends 1el. 862856

Die Schwestern-Vereinigung der Jaacob Ehrlich Loge veranstaltet am MONTAG, 13.1.1975 von 3-9 h abds. im BNEI BRIT HAUS, Tel-Aviv. Kaplanstr. 10, einen

Reiche Auswahl von Handarbeiten, Kinderkleidung, Gebrunchentikein, etc. werden zu mässigen Preises yerkanft.

Alle Einnahmen des Bazars sind für soziale Zwecke bestimmt. Wir freuen uns auf Ihren Beguch.

A Company South Marie

A ARTON DESCRIPTION OF THE PARTY OF THE PART 44 ..... 18 Third \*\*\* \* \*\*\* \* \*\*\*

sind eingeladen. Die Leitung des BITUACH LEUMI

Dr. GIORA LOTAN >

dem ersten Generaldirektor des Bituach Leumi findet die ASKARA am Montag, 13. Januar 1975, (1772 Daw 'K) um 16.00 Uhr, in Sitzungssaale des Hauptbüros in Jerusalem, Weizmannstr. 13 statt.

Anlässlich des ERSTEN JAHRESTAGES nach dem

Mein geliehter Mann, herzensguter Vater

HERMANN MICHAELIS

hat uns verlassen.

Unserer Fieben LOTTE TRAISTER

sprechen wir zum Tode ihrer Mutter Frau

BERTA STEINER

unser herzlichstes Beileid aus.

Im Namen der travernden Familie:

ROSE MICHAELIS

UNITED RESTITUTION

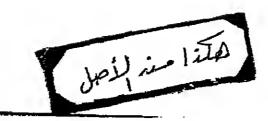
ORDANISATION Ltd.

URO

Direktion und Angestellte

Tel-Aviv, Daphnastr. 5 nus, in Kirjat Schanl statt.

Alle Freunde und diejenige, die sein Andenken ehren;



lenry Kissinger — der Mann des Jahres (XI)

## vor furchtbaren Alternativen

Von J.E. PALMON

amerikanische Aussenmihat zwei Priedenspreise men: zusammen mit Le ho erhielt er den Friedenspreis, und Ende 1974 ibm ein wetterer Friedenserliehen. Henry Kissinger mir vor der grossen Fraer auch im Jahre 1975 ein grosser Friedensstifter

enarment anvertrant ist. hichtig" und sehr komplidarumf bin, dass ihn die vor einer Weltzerstörecht Immer wieder die Anest auf, dass Gegenspieler, die Soeinen Schritt der denten und darans zen. ziehen könnte.

che ja vernichtende will Kissinger flexibel und rsichtig sein — seine Ausfalscher Dentung geben. gerade Anfang 1975

einer Persönlichkeit. Geizt sah man, dass manche "Tagesanfgaben" des ninisteriums die eigentliilosophie des Ministers in serview mit d. "Busines USA vielleicht im letzten riums mehrfach beruhi- der Demokratie bei.

Week" zeigte jedenfalls, wie Kis- dass man ihn persönlich wegen singer "schillern" kann dieser Schwankungen angegriffen und ihm "Verrat seiner Ideale "vorgeworfen hat

DAS NÄCHSTE JAHRZEHNT IST ENTSCHEIDEND

Seine Grundideen hatte Kissinger vor einiger Zeit in einem Interview mit James Reston (New York Times) dargelegt, wo Mann, dem hente das er nicht an solche taktischen Manover und diplomatischen Techakterlich ausserordentlich niken dachte. Im Gespräch mit Reston hat er das nächste Jahr-Wir wiesen schon einige zehnt als entscheidend bezeichnet. Entweder werde in dieser sor apokalyptischen Er- Periode die Müglichkeit zu schöpferischer Zusammenarbeit kommen, oder die Menscheit werde den Beginn schlimmst Anarchie vor sich sehen.

klar: er möchte eine allseitige Abrüsting erreichen, deswegen hat er mit Moskau so intensiv über Einschränkung des Atomn sollen eben keinen An- Wettlaufes verhandelt. Ferner soll ein System gegenseitiger intornationaler Abhängigkeit (Interdependenz) geschaffen wersich die "Vielschichtig- den, um ein unkontrollierbares, politisches und soziales Chaos zu verhindern.

Diese Interdependenz ist für Kissinger eine der wichtigsten Forderungen. Wird sie nicht ernergrund drängen. In sei- füllt, so fürchtet er Anflösung der westlichen Zivilisation, weitehat Kissinger angedeutet, res Ausbreiten der auroritären i Verschärfung der Ölkti- Regime und villige Diskreditierung der Demokratie. Der ame a doch zur roben Gewalt, rikanische Aussenminister will nwendung "imperialisti- sich mit Russland und China Methoden greifen wür- nicht allein über Rüstungsfragen z sich Öl zu verschaffen, einigen, sondern sie anch als m in der ganzen Welt Teilnehmer für eine "Welt-Eran dieser Ausserung lant nährungszentrale" gewinnen. Seiwar ein Manöver zu be- ne Rede auf der Ernährungskonni das typisch nicht für ferenz in Rom zeigte, welche issingersche Philosophie, Bedeutung er dem Problem der Für seine diplomatische Versorgung beimisst. Der Hunk-wac, er dementierte ger und der Mangel gebären dass er crustlich an Ge- neue revolutionäre Bewegungen nke, er liess den Spre- und tragen zur weiterem Schwi- Bezirk mit weitgespannten welts amerikanischen Aussen- chang der westlichen Welt und politischen Ideen heran, und ge-

Versicherungen abgeben. In seinem Interview sprach ogleich liess er auch er Kissinger auch über taktische zichten um d. Frieden im Orient dass seine ersten Ausse- Fehler, die offensichtlich began- sichern zu können. Andererseits des Präsidenten Ford Washington dachte an kurzfristi- er wegen seiner Herkunft und Die offene Drohung im ge amerikanische "Interessen" mit Rücksicht auf die Struktur win der "Business Weck" statt an die eigentlichen Ideale der omerikanischen Politik Isnicht gänzlich aufgege- der amerikanischen Demokratie. rael nicht weitgehende einseitige; wurde nur zu einer ver- Wegen der "Interessen" akzep- Verzichte aufzwingen kann. Meh-1 Warnung abgemildert, tierte sie die diktatorischen Re- rere Seelen ringen in seiner Brust. indruck bleibt, dass die gime in Griechenland und in und so sind manche Schwankunrgendwann einmal doch Portugal und unterstützte diese gen und gewisse für Israel unvalt denken könnten. Es Systeme. Nan äusserte Rissinger günstige Erklärungen zu deuten. m anzunehmen, dass das Zweifel, ob diese Interessenpoli- Daneben versteht er auch als er Erklärungen und De- tilk berechtigt war und neigte amerikanischer Demokrat, dass nur auf Gedankenlosig- dazu, zu den eigentlichen Idea- Israel als Bastion der Demokrareht - hier haben wir len der amerikanischen Demo- tie nicht fallen gelassen werden ir ein Musterbeispiel ge- kratie zurückzukehren. So heisst darf. Schllesslich war es Klasindiplomatischer Unklar es im Interview von 13. Oktober, ger, d. in d. Zeit von Rogers im ir uns. Vielleicht meint aber anlässlich der Olkrise hat Nationalen Sicherheitsrat d. Dok-Lissinger, dass er mit sei- Kissinger in der "Business Weck" trin zum Durchbruch verhalf. wätzlichen Aufklärungen eine Auffassung vertreten, die dass Lieferung von Waffen für egenspieler beruhigt hat, von den "Grundwerten" der Israel wichtig sei, weil dieser t sieht er auch die amerikanischen Politik wieder Staat als Demokratie für die in der Olfrage auch gar abweicht. Es gibt bei Kissinger USA seine Bedentung hat Israel ls den grossen Gegner an. Schwankungen. und er war ei- ist nicht nur Pflezekind von Wa-

terview in der "Business nige Male schon sehr verbittert, shington, sondern auch ein Akti-

BLICK IN DIE ZUKUNFT lo dam Interview mit Restnir fehlt auch nicht ein kühner Blick in die weitere Zukunft: er moch-

(Ende)

Japan auf ein gemeinsames Pro-AN UNSERE LESER gramm festlegen und eine westliche Aktionsgemeinschaft zustande hringen. Sie soll so stark sein, dass die kommunistischen Ländern den neven westlichen Block für unschlagbar halten und sich mit ihm auf Ko-Existenz einlassen müssen. Dann wird die aligemeine Abrüstung folgen. Wenn jedoch eine der beiden Seiten versuchen sollte, einseitie

die Vorherrschaft zu gewinnen

und die andere Gruppe zu über-

winden, dann wilrde das die von

Rissinger befürchteten katastro-

phalen Folgen nach sich ziehen,

dann sind die apokalyptischen

Ereignisse zu erwarten, die er

noch aus seiner Soldstenzeit her

so sehr fürchtet. Gelingt es den

westlichen Block stark genug zu

machen, dann rechnet Kissinger

socar mit ontimistischen Konse-

gneazen: weitzehende Verände-

angen in den kommunistischen

Ländern werden die Folge sein.

denn die Idee der Weltbeherr

schung wird von den Kommuni-

Das klingt alles sehr nach

Prophete and Faturologie, and

die Frage entsteht immer wie-

der, in welchem Umfange diese

Erkennmisse die praktische Poli-

Der Nahe Osten ist heute ei-

nes der schlimmsten Krisenen-

biete der Erde. Kissinger geht

an die Entwicklung in unserem

messen an diesen, müsste das

kleine Israel "natürlich" ver-

vom in der weltpolitischen Rech-

Der israelische Botschafter in

Washingmn. Dinitz, ist ein ab-

soluter Anhänger von Kissinger

und wurde wegen "einseitiger.

Kissingers angegriffen. Aber Di-

nitz hat innerhalb unserer Re-

gierung einen guten Partner. Mi-

nisterpräsident Rabin erklärte

einmal: \_lch habe in meiner po-

Rischen Tätigkeit mit drei ame-

rikanischen Aussenministern ge

arbeitet, Dean Rusk, William Ro-

gers und Henry Kissinger. Von

EL ARISCE

WIRD AN STROMNETZ

ANGESCHLOSSEN

Die Stadt El Arisch wird an

das israelische Stromnetz ango-

schlossen, sagte ein Sprecher der

zu nptimistischer Einschätzung" |

nung der USA.

Weiss Kissir

tik Kissingers beeinflussen.

diesen ziehe ich Kissinger bei weitem vor." Im Laufe des lah-! te bis zum Ende des Jahrhuoderts die USA, Westeuropa ned

Verschiedene Leser haben Nachfleferung von Nummern mit Referat dieses dynamischen Lei-Fortsetzungen der Klissinger-Serie verlangt. Wer noch un diesen Rotary hatte dieses Mal auch die Artikeln interessiert ist, wird um haldige Bestellung gehoten. da nur noch eine begrenzte Anzahl von Nummern zur Verfügung

Gespraech mit Jeschaiahu Ben-Yalid:

## Der neue Verwaltungsleiter des »Bet Levenstein«

Nahen Osiens überhaupt. Der Abend begann mit dem ters im Rutary-Vlub, Rasnana. Ortsgruppe Kfar-Saha mit ihren Arzten und sonstigen Prominenten eingeladen. .

Vice-Bürgermeister Dlamant, gleichzeitig langjähri-

Die Jungen rücken auf, nicht ger Röntgentechniker im Bet- Bei Levenstein begann die Yaelres 1975 werden wir sehen, ob nur in der Regierung! Der 39. Levenstein - er hatte in diesem Gruppe unter Leitung der hier diese Einschätzung weiter ühre jährige, in Raanam geborene Jahr den sogen. Arbeitspreis der allbekannten "Achot Gültigkeit behalten wird. Wir leschajahn Ben-Jalid-man nennt Kupat Cholim erhalten - schil- (Schwester Brocha Schein) schon werden ernent dem Mann ge- ihm überall "Scheike" - erzählt derte den jungen Scheike als ein 1968, intensiv mitzuarbeiten, mogenühersteben, den die einen ar- erstmals offiziell von seiner erst Muster von früher Karriere: Er hilisierte Franen aus näherer und rogant und himmelstürmend- einige Mnnate währenden Arbeit hatte ursprünglich als Beamter weiterer Umgebung mit Erfnig nberflächlich nennen, während als aministrativer Leiter des in der Kupat Chulim angefan- zur Mithufe. Hier bleibt aber die anderen in ihm einen der "Bet Levenstein", !Raanana), gen. rückte rasch auf, wurde auch generell die grosse Leistung grössten Aussenminister der USA dem bekanntlich grössten Reha- hintereinander Administranv- einer einzelnen Helferin zu ersehen, Auf unser Schicksal wird hilltierungszentrum nicht nur Is- Leiter des "Bet Joldot" (Entbin- wähnen, nämlich der Frau Carol er sicher grossen Einfluss haben, raels, sondern nach Ansicht in- dungsonstalt) Kfar-Saba, und Simun, Kfar Schmarjahu, einer und ausländischer Experten des sehr hald solcher des grossen jungen Olah aus England, die

"Bet Meir", Kfar-Saba, von wo zwar hanptberuflich bei einer man ihn nach dem furchtbaren wichtigen Landesstelle arbeitet. Geschehen des Jom Kippur- nebenberuflich aber unendlich Kriegs ins Bet Levenstein holte, viel für Bet Levenstein arbeitet: das plötzlich zur einzigen Auf- Dort erscheint sie 3-4 Mal wönahmestelle für Knofverwundete chenlich nach der Arbeitszeit, nrdieses Krieges aufgerückt war. Vnr diesem Ruf nach Raanana hatte Ben-Yalid an einer hiesigen Universität Vorlesungen zum Thema "Minhal" gehürt und dieses Fach studiert, das die Hospital-Administration heinhaltet. Im hekannt knappen Sabra-

Ton berichtete non Ben-Yalid vom neuesten Stand der Dinge im Bet Levenstein: Die durch Konfverletzungen im letzten Krieg Geschädigten stehen noch ganisiert und leistet Hilfe für immer an erster Stelle des Bebandlungsprogramms. Er spricht Nicht nur ihre auffallende Leivon den Fällen, die zunächst keinerlei Aussieht auf spätere anch ihr Talent, die richtigen Genesung aufwiesen, es gab einen Fall, in dem ein junger Sol- Spenden und sonstiger Mithilfe dat 13 Monate nhne Bewusstsein war, um dann plötzlich aufzu- Yael-Frauen aus Herzlia, Piwachen, gah einen anderen, in dem ein junger Verletzter endlich aus seiner Rewusstlosigkeit Simnn als einmalig. zn sich kam und sich in einer die ganze Umgehung alarmierenden Weise an alles erinnerte, was | Kontakt der Krankenhausleitung in dieser Zeit um ihn herum vorgegangen war - ein erstrangiges Phanomeni Bin anderer dagegen Es werde angestrebt, die Kranhatte alles vergessen, crimnerte sich aber einzig an das Fach, in weiligem Urlaub nach Hause zu dem er gearbeitet hatte. Die schicken, sie sogar evtl. dort zu

Levenstein liegen keine Patienten in den Kurridoren wie in den übrigen Landeskrankenhäusern. Eines d. Hauptziele, sagt Scheike, das in Bälde über insgesamt bestehe darin, die Betroffenen 700 Betten verfügen wird, (auch of andere Berufe umzulernen. d. b. auf solche, die sie trotz hauten). ihrer Körperschäden zukünftig werden ausführen kninnen. Das sei eine der grössten und schwie-Schulungs-Abteilung,

228 Berten, sie soll in Kürze auf

300 erweitert werden. Im Bet

rigsten Anfgaben der entsprechen die sich übrigens schun früher hezüglich damaliger Verwandeter oder durch Unfälle Geschä- nen Spezialisten vom Haifaer digter bewährt habe. Heute seien die Müglichkeiten grösser, auch stünden mehr Experten zur Ver- dass eine nntwendigerweise üher nur im engen Zusammenwirken Reibungen oder sonstige nnanmit dem Verteidigungs- und dem genehme Nebenwirkungen ber-Arbeitsministerium, weil namlich die Patienien von heute potentielle Arbeitskräfte vnn morgen bedeuten! Nach früherer Er- ausserordentlich kostspielig, und fahrung gibt es viele dieser "Um- doch darf dies natürlich in der gelernten", die im neuen Beruf allgemeinen Beurteilung des benst mehr als ihre "gesunden" treffenden Falles nicht die entund von Anfang an in diesem arbeitenden Knllegen

die in diese Richtung gehenden direkten Nachharschaft zum Auf-Hoffnungen der Patienten und truggeber sicher ein grosses Plus. ibrer Familien durchaus, nicht zuletzt dank der modernen Heilund Hilfsgeräle, sogar ein Cnmputer gehört dazu, der bei der elektrophysinlugischen Behandlung tinsbesondere nach Gedachtnis-Schwund!) unerlässlich ist. Nach Ben-Yalid wird in dieser Beziehung vom Krankendie Rehandlungsort anfangs of richt verstehen können, so ist est sonders in den Entwicklungslänsam mitverfulgt.

Frauenverhände sind hier mitzuerwähnen, vor allem YAELI in dium treten. Rannana wie auch im grossen Bet Meir und anderen Landeskrankenbäusern sind diese I au fahren von 187 Dullar auf 275



die Patienten im Alleingang! sning wird gerühmt, sondern Leute zu interessieren, sie zu zu veraniassen. Obwah auch teach etc. regelmässig mitarbeiten, gilt doch das Beispiel Carol

Der Referent betont anschliessend, dass natürlich der enge mit den betreffenden Familien psychologisch höchst wichtig sei. ken so früh als miglich zu je-"Kopf-Ableilung" umfasst heute belassen und sie nur ambulant zur regelmässigen Therapie im Hospital zu empfangen. Anders verbält es sich natürlich mit den chronisch Erkrankten, meist auf lange Dauer im Bet Levenstein.

Ein riesiges Problem hildet die Frage der Prubesen, die im Lande bis jetzt noch relativ einfach angefertigt werden, nicht so perfekt, wie notwendig. Bet Levenstein verfügt jetzt über ei-Technion, Fachmann für Elektronit, der Schäden wie z. B. die. fügung. Natürlich gelingt all dies dem Knie anzusetzende Prothese vorruft, zu überwinden hilft. Jedoch, von technischen Fragen abgriehen, bleibt jede Prothese scheidende Rolle spielen.

Auf dem Grundstück des Bet Levenstein wird die Filiale eines Unterrehmens für Prothesen-Auch heute bewahrheiten sieh herstellung errichtet, in seiner

### **UN-EXPERTEN** BEFUERCHTEN ERNSTEN PAPIERMANGEL.

New York (R) - UN-Experhaus her das Maximum von dem ten befürchten ernsten Papiergeleistet, was im Rahmen dieser mangel. Eine Forschungsarbeit. Rehabilitierung überhaupt mög die Fachleute auf Auftrag der lich ist Ohwnht die Beiroffenen Vereinten Natinnen gegenwärtig ahgeschlossen haben, lässt bedoch meist die Ehefrau oder ein dern auf baldigen sehr akuten anderes Familienmitglied, das Papiermangel schliessen. In drei den Gang der Therapie anfmerk Jahren soll dieser Mangel, der sich besonders im Erziehungs-Aber anch die grossartigen u. Pressewesen verheerend auswirken wird, in ein erustes Sta-

In Nordamerika hat sich der Papieroreis in den letzten drei en zu jedem Einsatz bereit, im Dolfar pro Tunne Papier erhöht.

### Nahost-Quiz der "Israel Nachrichten" L' Wie hiess der letzte arabische Bürgermeister von Jaffa

- vor Uebernahme der Stadt durch dia Juden? Welche ist die grösste Studt im Westufergebiet?
- 3. Was ist die "Arabische Legion"? i. Weicher Stant am Persischen Golf spielt die führende Rolle in der Union der Emirate?
- Was versteht man unter "Muhar"? i. Wieviel Mal feiern die christlichen Kirchen Weih-
- chten in Jerusalem? Wer ist der Bürgermeister von Nazaret?
- l. Wie ist das Wahlrecht der Bürger von Ostjerusalem
- Wieviel arabische oder drusische Mitglieder gibt es in der Regierung Israels?
- 3. Wann dürfen die Moslems im Ram and warm mässen sie fasten? \* \* \*

Anflösung der Fragen der vorigen Woche: 1. Al Kuds-Jerusalem, Al Halil-Hebron, 2. Sir Alan m, 3. Abdel Kader Husseini, 4. Jordanien sollte Annexion des Westufergebietes aus der Liga werden, 5. Kairo, Robat, Khartum, Algier, Bahrein und Qutar, 7. Somalia, 8. In Damaskus -- der wiefische Betrchafter Muhitdinow sinumit aus dem Kausas und ist moslemicher Herkunft, 10. Maalot-Tarschia im Galil.



AB MONTAG, 20. JANUAR 1975,

um 20.00 Uhr, im FERNSEHEN

Der HEBRÄISCH-UNTERRICHT im Peruseben wird Ihnen helfen, die Umeangsprache zu kennen, zu lernen,

**ALTEINGESESSENER!** 

mod zu sprechen!

Verbessern Sie Ihre bebräischen Sprachkeuntnisse! Der Kurs besteht aus 15 Sendungen unter gleichzeitiger

Darstellung in 3 Hilfshildern für die selbständige Arbeit in hebräischer Sprache und Übersetzung in drei Sprachen: Russisch, Englisch und Französisch.

DIE SENDUNGEN wöchendich gesendet:

Muntag, 20.00 Uhr (Seodebebörde): Donnerstag. 15.30 Uhr. Muntag, 17.00 Uhr, Muntag, Dienstag, Minwoch, 9.25 Uhr.

DIE BOCHER - Sie können das erste Buch für 10 tl. in den Buchläden kaufen. Wenn sich das Buch nicht im Laden befindet - fillen Sie den Abschnitt in dieser Anzeige aus, fülgen Sie einen Scheck bei und das Buch wird Ihnen ins Haus gesandt.

NEUBINWANDERER - Wenn Sie sich weniger als drei Jahre lang im Lande befinden, können Sie das Buch mit dem Abschnitt in dieser Anzeige bestellen und einen Scheck über nur 5 IL beifügen.

Einschreibung für den Kurs bei des Offenen Universität - Ein Antrag auf Einschreibung bei der Olienen Universität befinder sich im ersten Buch Füllen Sie den Abschnitt aus und schicken Sie ihn durch die Post: Brietmarke nicht

אוניברסיסה הפתחה .
J9325 .T.
מת-אביב.
ני מבקש להמין את ספר ו
קורם יעבריות כשימן-פוכי
שפה: רוסית / צרפהית / אנגלית∗
י לשלות את הספר למי המרטים הבאים:
ים משפתה שם פרפי.
הוכת מסי סל
צודעת המוזאה מסי על סך מז ליי
פקודה יעברית בסימן-סובי האוניברסיטה הפתוחה.
לים חדשים הנדמאים בארץ מודה משלום שנים יכלא ש הקשוקים הבאים ויברפי המיואה על כך 2 ליר כלפי (
כ תעודת שלה תארוך עליה
צורפה המחאה מסי
פקודת יעברית בסימן-טובי האתיברטיטה הפתוחת
פחק אה הפיקור





לכבוד

"עברית בסימן-סוב"

IEC. - Gegenwärtig wird eine Stromleitung von Dikla nach El Arisch gelegt, etwa 70 Kilome ter. Bisher wurde El Arisch durch Generation mit . Strong

indischen Presse vocsichtige K tik an Scheich Mujib geänsse



Leonid Breschnews So "krank" kann nur ein Gesunder sein...

Seite keinen Hinweis dorauf, dass der Gesundheitszustand des Generalsekretärs solche Gedanken überhaupt rechtfertigen könne. Wie in Westeuropa, herrscht anch in Moskau seit Wochen mildes Winterwetter, verbunden mit der üblichen Grippeepide mie. Knapp vor der Jahreswende nahm Breschnew moch an der Sitzung des Obersten Sowjets der russischen Unionsrepublik

Am Silvestertag gab Tass, ein wenig verspätet, den Besuch der beiden nach Moskan beordeten ägyptischen Minister bei Breschnew bekannt. Der Ort der Begegnung hlieb in der Mitteilung unerwähnt. Es war nur von einer Unterhaltung oder einem Meinungsaustausch. in freundschaftlicher Atmosphäre, die Rede. Die Verschiebung seiner Reise nach Aegypten. Syrien und dem Irak wurde gleichzeitig als eine mit den Gastgebern abgestimmte Entscheidung hingestellt. Neue, beiderseits genehme Termine sollten später vereinbart werden.

Hätten nicht die Minister aus Kairo den arabischen Diplomaten in Moskau und den ägyptischen Zeitungen den angegriffenen Gesundheitszustand Breschnews so eindrucksvoll geschildert, wäre sein Verzicht auf die Nahost-Reise wohl als Politikum gewertet worden. Vieles spricht auch dafür, vielleicht kam Breschnew der ärztliche Rat zusätzlich gut zupass. Wenn es zutrifft, dass der Generalsekretär Aussenminister Fahmi and Kriegsminister Gamasi "ruhend" and seiner Datscha oder im Sanatorium ausserhalh Moskaus empfing, und dass er diesen wichtigen Besuchern nicht mehr als zehn Minuten widmen konnte, so klingt das allerdings alarmierend. Breschnew ist immerhin schon achtundsechzig Jahre alt. Es ist bekannt, dass er gelegentlich Herzbeschwerden hat. Ein unruhiges Jahr liegt hinter ihm, in dem er sich mit weiten Reisen nach Kuba, Indien, Władiwostok und in die Mongolei viel zugemu-

tet hat. Mitte Juli hatte er schon ein-

### WOHIN GERT MAN?

WOHIN SIE auch immer gehen, verlangen Sie überall TEKA KAFFEE Er ist

hergesehenen Programmänderun- lich wie ein Aufsichtsratsvorigen kam es auch in Ram- sitzender. Ein Ersatz, ein "Kronbonillet. Während der ab- prinz", ware nicht zur Verfüschliessenden Pressekonferenz gung. löste der Hinweis eines Pariser Journalisten auf Spekulationen rongsorechers aus.

den obersien Gremien der Macht der betonen. Erhebliche Persoein freiwilliger Rücktritt nur nalveranderungen wären kanm selten vorkommt. Was die So- zu erwarten, solange sieb nicht nerstag Sadat veranlassen, vom wjetunion betrifft, so liesse sich wieder eine neue Zentralfigur lediglich das ehemalige Staats berausschält. Auch mit dem so oberhampt Mijokan als Beispiel gern prophezeiten Generationsanführen. Nach jahrzehntelanger wechsel im Politbüro hätte es Tätigkeit in der Kreml-Führung keine besondere Eile. Von genlesst er als einziger heute sechzehn Mitgliedem sind min- agyptisch-israelisches Ueberein- ristenhandlungen abgeneigt, die konnte. Dies in einem Augen- Macht sich balgenden Gefol noch, bei voller Gesundheit ei- destens fünf schon über slebzig nen chrenvollen Ruhestand. Die Jahre alt. Breschnew, Variante von der angeblichen Achtundsechzigfährige. gebort scher Rückzug auf der Sinai- sung der direkt betroffenen Re- der anfgefüllt hat, keinen eut- an Rückbalt. Es ist nicht me Rücktrittsabsicht Breschnews ist also nicht einmal zu den Aelte- Halbinsel wurde eine schnelle gierungen ist - Aegypten, Sy- scheidenden Anteil am Kampf sicher, ob er das Jahr 1975 daher am wenigsten ernst zu sten.

nel war. Zu ähnlichen unvor- Beratungen des Polithüros sach-

Falls Breschnew wirklich ausder amerikanischen Zeitungen schiede, so wäre nicht die Folüber einen möglichen Rücktritt ge. dass irgendwelche "Gegen-Breschnews ein entrüstetes De spieler" ans Ruder kämen. Die menti des sowjetischen Regie- Machtpositionen sind von seinen Freunden und Anhängern besetzt. Vielleicht würden sie Die Erfahrung lehrt, dass in den kollektiven Führungsstil wie-

Scheich Mujibur Rahman trat, staat hatte gelten durfen. Das Bandite chinesischen Parteichefs Mao ter Berufung auf seine schlechte schwerwiegende medizinische gat gerüstet ins neue Jahr; der war aber keineswegs der Fall. Guerillaverbände stellen eine setzen zu können? Ise-Tung war Jahre lang das Gestundheit im letzten Monatel Betrehläng ihr dem drei alten Republik Bangla Desh hat Ausnahmezustand legalisiert nur auf der internationalen politischen Wettbörse, in den letzten dung mit dem irakischen AusTapen hat eine AusTapen hat eine Verlagen von den irakischen Auswohl doch einigermassen inforTapen hat eine Verlagen von die Bangla Desh seit der Staats-Tagen hat sich nun die Welt- senminister Takn in Moskau miert, lasst sich vorläufig des Grundrechte der 75 Millionen anhaftet. Der Herrschaft von öffeutlichkeit einem neuen wesen Unpässlichkeit ab. War halb nicht aus der Rube hein Ostbengalen sind auf unbe Mujibs Awami-Liga waren nie stand? Er dürfte eine Vorstufe von ihr geschaffenen Ausgebi schen Spitzenpolitikers zuge- Diese Frage erhob sich, als das Privatleben der führenden grenzte Zeit aufgehoben, um Schranken gesetzt Das Parla- sein für "institutionelle Verände- nicht mehr viel Frende. Zwieden der führenden gesetzt Das Parla- sein für "institutionelle Verände- nicht mehr viel Frende. Zwieden der führenden gesetzt Das Parla- sein für "institutionelle Verände- nicht mehr viel Frende. Zwieden der führenden gesetzt Das Parla- sein für "institutionelle Verände- nicht mehr viel Frende. Zwieden der führenden gesetzt Das Parla- sein für "institutionelle Verände- nicht mehr viel Frende. Zwieden der führenden gesetzt Das Parla- sein für "institutionelle Verände- nicht mehr viel Frende. Zwieden der führenden gesetzt Das Parla- sein für "institutionelle Verände- nicht mehr viel Frende. Zwieden der führenden gesetzt Das Parla- sein für "institutionelle Verände- nicht mehr viel Frende. Zwieden der führenden gesetzt Das Parla- sein für "institutionelle Verände- nicht mehr viel Frende. Zwieden der führenden gesetzt Das Parla- sein für "institutionelle Verände- nicht mehr viel Frende. Zwieden der führenden gesetzt Das Parla- sein für "institutionelle Verände- nicht mehr viel Frende. Zwieden der führenden gesetzt Das Parla- sein für "institutionelle Verände- nicht mehr viel Frende zwieden der führenden gesetzt Das Parla- sein für "institutionelle Verände zwieden der für verä

geniesst anch ausserhalb seiner litz sind gehalten, alle "Schlüssel- partei zu ahnden. Weder die lichkeit; die andere der Einoder Besorgnisse ausgelöst. Vorläufig gibt es von sowjetischer

dem Parteichef Bettruhe verord
Es heisst von ihm, er leite die

den Parteichef Bettruhe verord
Es heisst von ihm, er leite die

den Parteichef Bettruhe verord
Es heisst von ihm, er leite die

den Parteichef Bettruhe verord
Es heisst von ihm, er leite die

den Parteichef Bettruhe verord
Es heisst von ihm, er leite die

den Parteichef Bettruhe verord
Es heisst von ihm, er leite die

den Parteichef Bettruhe verord
Es heisst von ihm, er leite die

es den Städte gemeint sind
rade förderliche) Mehrheitswahl
rade förderliche) Mehrheitswahl
recht sowie durch rauhbeinige

Scheich sich davon versprechen.

Behinderung zu einem Schatten
er, der vom ersten Tag an

.. Wenn es dessen noch he-

dürfte, so sollten die Demonstra-

tionen vom Mittwoch und Don-

Träumen zur Realität zurlickzu-

hängt von einer grundlegenden

Regelung der Nahost-Frage ab.

bejahen, wenn das Land bisber kleinen, sich auf Mao beru- Machtfülle regieren durfte, ohn als ein demokratischer Rechts-fenden, doch in Mundraub und seine Befugnisse je in echte.

Spiegel der Weltpresse

te dann wirklich beginnen."

ERWUENSCHT

Mit den drei Jahren spärung wird nun auch in

KEINE FREUDE FUER INDIRA GANDHI

Indira Gandhi, die Hebamr des neuen Staates, hat an c

über die Grenzen

die Folgelasten der Unabhäne keit sind für die indischen Url ber dennoch überwiegend net = tiv. Zehntausende von Bürgte \* Banbla Deshs versuchen ein - 1400 Hungersnot, die seit Aug-SADATS REALITAET | nals, we die Aufräumungsarbei- auch der Organisation für die mindestens hunderttansend 1, 2000.

Der Pariser "Figaro" schliesst ten praktisch abgeschlossen sind. Befreiung Palästinas, die, seit sie desopfer forderte, auf indischaus den Unruhen in Aegypten; näherrücken. Der echte wirt- eine gewisse UNO-Legalität ge- Gebiet zu entrinnen - , u schaftliche Start Aegyptens könn- niesst, sich anscheinend jeder werden mühsam an den Gre-Tätigkeit enthalten will, die sie zen zurrößigehalten, denn an KRIEG ZUR ZEIT NICHT von ihren strategischen Zielset auf Indischer Seite, in Westbe zungen entfernen könnte. Die galen und Assam, führt die No . Das "Journal de Geneve" siebt Organisation Arafats befürchtet, rungsknappbeit zum Massenst kehren... Die innere Stabilität arabisches Stabilitätsverlangen: dass unter den gegenwärtigen ben. Da nützt es wenig, wennt "Die arabischen Regierungen Umständen eine Provokation Is- jib sich non als der starke Ma

scheinen zur Zeit keinen Krieg rael einen Vorwand für einen aufspielt: omgeben von gie. Es ist sicher, dass ein neues zu wollen und sind allen Terro- Blitzkrieg gegen. Syrien liefern gen, nm die Futterkrippe ( kommen für den Rais ausserst ihn auslösen konnten. Es scheint, blick, in dem Aegypten, das sein leuten, verliert der Scheich au der vorteilhaft ware. Ein israeli- dass dies die einmütige Auffas- Rüstungsarsenal noch nicht wie- bei seinen Gönnern in De

Dicke Lilli-gutes Kincl

@ Droemer Knaur Verlag Schoeller & Co. Zorich 1974

Während der langen Fahrt zu Shaws Landhaus begleitete mich Miss Patch, seit vierzig Jahren Shaws Sekretärin. Miss Patch sah aus, wie eine alte englische Dame auszuseben bat. Sie war so dünn, dass sie kaum einen Schatten warf, und bestand eigentlich nur aus zwei zusammengeklebten Profilen. Scharfe blaue Augen, eine Nase wie eine Messerschneide, Mund ohne Lippen, im Tweedkostüm trotz der Wärme, Pullover und Perlenkette. Sie hatte sich im letzten Augenblick entschieden mitzukommen, nm micb "vorzubereiten". Es gab da einige wenige elementare Spielregeln: "Lassen Sie sich nicht aus der Fassung bringen, widersprechen Sie, wenn nötig. Vor allem: nicbt heulen."

Ich wartete vergehlich auf einen weiteren Ratschlag: "Geben Sie nicht mit ihm allein auf den Balkon, wenn Sie nicht in den Hintern gekniffen werden wollen. "Diese Vorsichtsmassregel war mir von einigen Kolleginnen ühermittelt worden, die ihre Erfahrungen gemacht hatten. Wahrscheinlich war das seit langer Zeit - wenn nicht schon immer - Shaws einzige sexuelle Betätigung. Aber Miss Patch wusste scheinbar nichts von Shaws Freiluftübungen.

Ich sah sie von der Seite an. Sie sah zum Fenster hinaus mit der gelassenen Rube der Engländer, ohne die geringste Anstrengung zu machen, mich zu "unterhalten".

"Miss Patch", sagte ich - nicht um das Schweigen zu brecben, sondern weil ich's wissen wollte, "haben Sie Shaws Manuskripte abgetippt?"

"Dann waren Sie die erste, die sie gelesen hat!" Sie nickte wieder und errötete ein wenig.

"Wie war das? Erzählen Sie." "Nun — er schreibt ja täglich sein Pensum, und wenn er eine Szene fertig hatte, dann gab er sie mir am Abend. Er wollte sie gedruckt sehen, bevor er die letzten Korrekturen machte. Er ist ja

sehr pingelig. Jedes Semikolon ist von Bedeutung." "Und dann haben Sie die Szene gelesen und sofort abgetippt..."

"Manchmal habe ich die ganze Nacht durchgetippt, wenn ich wusste, dass er einen Akt fertig sehen

,Miss Patch, Sie haben ein herrliches Leben gehabt.

Wiedereröffnung des Suez-Ka- rien, Jordanien, Libanon - und nehmen könnte."

Pause. "Mag sein", sagte sie trocken, "aber es wäre noch herrlicher gewesen, wenn er ein einziges Mal in den vierzig Jahren danke gesagt hätte."

Shaws Haus, Ayot St. Lawrence, war ein bässlicher viktorianischer Wohnsitz mittlerer Grösse, umgeben von Blumengärten, Wäldern, Rasenflächen und riesigen Gemüsebeeten, die Shaw mit der nötigen Nahrung versorgten, denn es war ihm ernst mit seiner vegetarischen Lebensweise. Die einzige Ausnahme in seiner fleischlosen Existenz war der tägliche Löffel Leberextrakt, den er "die Chemikalie" nannte.

Wir warteten im Wohnzimmer. Eine Fulle von Polstermöbeln und Kommoden, vollbepackt mit Fotos und Nippes, dazu eine reiche Auswahl von Porträts und Büsten des Hausherrn. Man hätte seine Lebensspanne an den Namen der Künstler ausrechnen kounen, die ihn porträtiert und gemeisselt hatten, von Sergent und Angustus John (noch mit brandrotem Bart) his Topolski (mit weissem), von Rodin (mit glattem, hinterbältigem Gesicht) bis Epstein (schmal und zerfurcht). Ich ging von Kommode zu Kommode, las die Namen auf den Widmungen, ehrfürchtig und erdrückt von dieser Ansammlung unvergänglichen Ruhms. Hier standen nicht die Porträts oder die Fotos der Berühmten, sondern der Unsterblichen. Marie Curie, Einstein, Anna Pavlova, die Duse, Sarah Bernhardt, Diaghilew, Lenin, Churchill, Clemenceau, d, Annunzio, Ibsen, Strindberg, Gerhart Hauptmann, Yvette Guilbert, Toulouse-Lautrec, Renoir, Tolstoi, Gorki... Es ware mir ganz natürlich vorgekommen, wenn da eine Miniatur gestanden bätte mit der Inschrift: "Meinem lieben GBS getreulich J. W. von Goethe."

Ein knappes Jahrhundert hatte dieses Leben bereits gedauert, mehr als die Hälfte davon in engster Beziebung zu den Grossen der ganzen Welt. In engster Beziebung? Oscar Wilde hat von ihm gesagt: "Ein hervorragender Mann, dieser Bernard Shaw. Er hat keine Feinde, und keiner seiner Freunde kann ihn leiden."

Die Tür zum Arbeitszimmer wurde vom Diener aufgemacht, und dort sass, mit dem Rücken zu mir unr sehr gerade, ein schmächtiger Mann in altmodischer Kleidung, Knichosen, dunkelgrünen Wickelgamaschen und einer lavendelfarbenen Jacke, die bis zum Krawattenknoten zugeknöpft war. Er machte keine Anstalten, sieb zu erheben und mich zu begrüssen, drebte nur den Kopf in meine Richtung und sagte kalt: "Rex nicht mitgekommen?"

"Er hat einen Sohn aus erster Ehe, Mr. Shaw, und den musste er heute besuchen... "Die weissen, buschigen Augenbrauen schossen in die Höhe. "Der Junge ist im Internat - wissen Sie, und Rex hat ihn seit drei Jahren nicht gesehen - und heute ist der einzige Tag, an dem er ihn besuchen dart..."

"So, er zieht es also vor, seinen Sohn zu besuchen. Grosser Irrium. Seinen Sohn kann er noch oft sehen. Mich vielleicht nicht mehr. "(Er hatte recht. Rex hatte keine Gelegenheit mehr, ihn wiederzu-

"Und jetzt zu Ihnen!" Seine hohe Altmanne" hat mir berichtet, dass Sie und Cedric (Sir Cedriforderung zu reduzieren, um dem Produzenten zu helfen. Sonst kann die Douduktie helfen. Sonst kann die Produktion nicht finanzier. werden. Man sagt mir, dass alle Mitwirkenden di Gürtel enger schnallen werden. Das erlaube ich nicht! Er trommelte sich mit beiden Fausten auf die Kniund krakeelte noch eine Oktave höher.

"Meine Stücke wurden nicht geschrieben, dami Schauspieler finanzielle Opfer bringen, um sie auffüh, ren zu können. Meine Stücke sind keine künstleri schen Extravaganzen. Meine Stücke sind kommer: zielle Unternehmungen! Ich: werde meine Erlanbni auf der Stelle zurückziehen, wenn Sie mir nicht nach weisen können, dass Sie dieselbe Summe verlangen 🚾 🗀 die Sie für Ihr Auftreten in irgendeiner schwach sinnigen Broadway-Bagatelle bekommen..."

Ich hatte höflich ein paar störende Geräusche von mir gegeben, um ihn zu unterbrechen, und meiner rechten Zeigefinger in die Höbe geboben, doch ohn Erfolg. Jetzt musste er aber für den Bruchteil eine Sekunde innehalten, um nach Luft zu schnappen der und ich schaltete mich rasch ein: "Mr. Sbaw — wis sen Sie, wieviel ich für die Cleopatra bekomme?"

die Hand hinters Ohr, um besser hören zu können "Siebenemhalb Prozent von den Gesamteinnahmen."

Er sah mich scharf an, lehnte sich vor und hiet

"Was? - Zuviel."

Damit sank er in seinen Stuhl zuhück und bot mir endlich einen Platz an.

Ich setzte mich und sah ihn mir ganz genau an: Rothaarige bekommen gewöhnlich das schönste weisse Haar, und Shaws schmaler, hochgewölhter Kopf war immer noch vell bewachsen, ohgleich der Zwischenraum zwischen jedem einzelnen Haar gross genug war, um die Kopfhaut durchscheinen zu lassen. Er hatte Ziegenbockangenbrauen. Wahrscheinlich half er nach und zwirbelte sie zu dem mephistopbelischen Dreieck hinauf, unter dem zwei kalte, blaue Augen sassen, die etwas von einem toten Huhn hatten. Das Gesicht war schmal, die Haut, wie immer bei Rothaarigen. zart und nicht sehr verrunzelt, der Mund mit den

violettfarbenen Lippen nicht grosszügig.
Ich kannte das Gesicht in-und auswendig. Während des Krieges hatte ich ein kleines Shaw-Porträt von Felix Topolski als Geburtstagsgeschenk für Rex gekauft, und es begleitete uns, wo immer wir unsere Zelte aufschlugen. Shaw hatte es für ihn signiert. Er batte mit roter Tinte auf die Leinwand geschrieben: "G.B.S., der nur sechsundachtzig ist, sieht zehn Jahre junger aus und bedeutend ordentlicher."

Einen Moment lang herrschte Schweigen. Ich wollte gerade mit einem meiner wohlpräparierten Eisbrechersätze beginnen, als er mit einer gebieterischen Handbewegung auf seinen Schreibtisch deutete.

"Sehen Sie mall" sagte er. "Gehen Sie dorthin und schauen Sie sich das an! Sie werden es nicht für möglich halten."

(L'ortsetzung folgt)

The same of the sa

THE THE WESTERN THE

The Manner of the American

The second

Coppell Arms TV. Arm

100 

一点 代数 工业

المكنا منه المعل

Burgtheatergastspiel in Aussicht

(AS) Ein Burgtheatergastdas bereits vor zwei hren in Aussicht genomwords, damais aber leir richt zustande kam, soll, wir aus gut unterrichteten erfahren, voraushtlich im Marz dieses Jahstattfinden. Als Datum rde der 18.3.1975 in Ausat genommen. Die wohl nierteste Bühne denter Zunge soll mit Arthur mitziers "Liebelel" nach el kommen. Regle führt aterdirektor Gerhard

m Zastandekommen die-Gastspiels, das der Impre-o Kalman Ginzburg nach el bringt, wird bereits zwei Jahren "gearbeitet". Wiener Burgtheater wird unter dem Protektorat Touristikministers Mo-Kol und der Botschafte-Oesterreichs Dr. Johanna tor gastieren. Als dasGastl vor zwei Jahren nicht unde kann, war dies für deutschsprachige Publieine Enttinschung: vier Jahren gastierte die ima", gleichfalls durch

K. Ginzburg nach Wien gebracht, am Burgtheater, und zwar am Jahrestag des "Anschloss" im März. Zur Anffilbrung gelangten die zwei Stücke "Hanna Szenes" und "Tante Lisa" (letzteres von Nissim Aloni). Die Israelis spielten in Hebräisch und von weither kamen Juden, nm die Vorstellung zu sehen, anch solche, die kein Hehraisch yerstanden. Es für sie ein Festtag. Die "Rabima" war damals Gast des Bergtheaters

unter Direktor Prof. Ernst Häussermann (den Israelis von der Israel-Tournee der Bühne bestens bekannt) und der Vizedirektion des noch amtierenden Prof. Heinrich Kraus. Der damalige Bundespräsident Franz Jouas (seither verstorben) wohnte der Aufführung bei und veranstaltete nachher für die Gäste einen eindrucksvollen Empfang. Die Eraclis boffen, sich jetzt bei den Wienern revanchieren zu können - und das deutsch sprechende Publikum wartet mit Spanning auf einen einmaligen Kunstgenuss.

### THEKEN- UND AERZTEDIENST

h, nachts bis 23 Uhr: aff 174, Tel. 222386, Halevy 67, Tel. 612474 eorge 28, Tel. 223721 d Gan and I meeting ky 99, Tel. 794434 Brisk: wie Ramat Gan h Tikwa: Chowewe Zion

is a Umgebung hmarjahu, Merkas

is: Herzl 36, Tel. 22739. am: Ramat Josef, Mishari er Genlim 44. Schenar Haryl 34 bis 21.00 Uhr: Massa 662289. Uhr: MDA, Tel. 51223 lem 19.00-22.00 Uhr

tid Tel. 283333. TENACHIDIENST

Kepar Cholim Arad: MDA, Tel. 057-97222 -Aschdod: MDA, Tel. 22222 Bat Jam: MDA, Tel. 863333 Cholon: MDA, Tel. 843132 -

oder 101 von 8 Uhr abends

Uhr morgens.

MDA. Tel. 912333 - Rischon wenig auf Schonkost gesetzt wer-Lezion: MD, Tel. 942333 - den könnten, steht auf einem an-Tel-Aviv: MDA, Tel. 101 -Zfat: MDA, Tel. 101. Aviv, Tel. 101, Gusch Gan, Tel

781111, Bat Jam, Tel. 863333

## Wir sahen auf der

## Spannung, Spannung – Ueberspannung...

Der israelische Fernsehzu- Naturkatastrophe zerstört wur- | Von ALICE SCHWARZ schauer ist ein schwer zu be- del Magenkrampfe.

In der vergangenen

beit, den Nervenkitzel von Thrillern als abendfullende Knst zu "geniessen". Sowohl am Mittwoch als auch am Freitag setzte es Hochspannung.

Der Mittwochfilm war ein

bewährter alter Semi-Klassiker aus dem Jahre 1956. "A town like Alice." Hinter dem harmlosen Titel verbirgt sich d. baarsträubende Schilderung der Leiden einer Gruppe britischer Franen, die im Zweiten Weltkrieg in Malaya von den vordringenden Japanern überrascht wurden. Der Gewaltmarsch der Franen durch den Dschungel. der Tod einiger Franen und Kinder, die wahrhaft brirische Standhaftigkeit einiger anderer. die Gusch Dan: MDA, Ramat Gan nichteinmal im Morast, unter Hagilgalstr. 42, Tel. 781111 - Hunger und Lebensgefahr die Herzlia: MDA, Tel. 981333 - Haltung verlieren. - das alles ren die neun (oder acht?) Morde schauer ins Bockshorn zu jagen. Raifa: MDA, Telefon 101 - war ausserordentlich dramatisch. Jerusalem: MDA, Tel. 101 - Ob sich gerade solche Filme für Unguten. Ririat Ono: MDA, Telefor den ohnehin nervlich überfor-781111/2 - Natania: MDA derten Israeli besonders eignen

> deren Blatt. - IRREALE SCHAUER

Eine besondere Note schauer-10, 222911, Harun Cholon, Telefon 843133; Haifa licher Realität ergab sich im Logik ein hisschen jotgeschlagen, konsul in Jerusalem und von Kammermusik-Orchester schon Allgemeiner u. Kinderarzt, Tel Schlussbild, 32 die Heldin den Doch was macht das aus, wenn 1963 his 1974 Mitglied der früher gegründet worden. Alle Kopat Cholim Merkssit. Tel panern im Dschungel gekreuzig- möglichst unbeimliche Situatio- schen Botschaft in Tel-Aviv, er- Jekkes waren nicht untätig. Aviv-Jaffo: MDA, Mazestr. 13 ten Australier und Geliebten nen vorgeführt werden? hielt das Goldene Ehrenabzei-Tel. 101, von 8.00 Uhr abds wiedertrifft. Das Happy End far Even, Epsteinstr. 6, bis 7 Uhr morgens Dr. Watts ereignete sich nämlich susge-Alleubystr. 50, Tel. 53888 (nin rechnet auf dem Plugplatz jener 2 David Adom : Aerzte-tagsüber); Dr. Marc Dona, Ha Stadt Darwin, die vor kurzen ast T-A, Tel. 614333, chaschmonaim 4. Tel. 248228 in der. Wirklichkeit durch eine

friedigendes Wesen. Langweilt Im Gegensotz dazu hatte der lische Image im Ausland (wovon Reaktion auregen, so ist sie doch In der Jugendsendung "Elem er aufzumneken. Muset man ihm dians" nach Agatha Christie, et- Rede war.) Zwischen Oelgel- wesen. allzuviel an Krimis und Thril- was angenehm Irreales. Die dern und Linksparolen haben Die Sende-Serie über Olim Bert-Brecht-Reportage mit Kostlers zu, so bekommt er kulturel- schauerlichen Morde auf der ein- wir ja wahrlich in der Weltpres- ist zu Ende gegangen. Das ist proben aus "Die Mutter" u.a. schulderfible und ästherische samen insel, wobei von zehn se und den elektronischen Mas- verliche er bedanzen. Die bisher vornehmlich als le Schuldgefühle und asthetische samen insel, wobei von zehn se und den elektronischen Mas-vielleicht nicht zu bedauern, Gästen einer nach dem ande- seumedien einen schweren Stand. denn wir hörten da gar zu vie-Woche ren auf maarstraubende Weise Es bat aber keinen Sinn, sieh le, meist stereotype Klagen. Aus Aloni überraschte durch herkonnten wir uns über den Man- das Zeitliche segnet, verloren da in Selbstmitleid zu suhlen Safed schreibt man uns übrigens, vorragende Mimik und nbetzeugel an Krimis in der Tat micht nach einiger Zeit an Glaub- oder vor der arabischen Propa- dass wir sehr schlimm und böse genden Vortrag, insbesondere beklagen. Es muss aber gleich würdigkeit, und daher an ganda die Waffen zu strecken, bezw. "zymisch" gewesen seien, des Liedes der Spelunken-Jenhinzugefügt werden, dass anch Schrecken. Dieser Film aus dem Noch weniger sinnvoll ist es, weil wir von den anglosächsi- ny ("Ein Schiff mit sieben Sedie Kultur trotz der vielen Kri- Jahre 1945 ist eines der typi- durch die massierie Zusammen- schen Olim meinten, nicht an gein".) aus der Dreigroschenmis dennoch nicht zu kurz kam. schen Meisterwerke des gros- ballung feindseliger Presse- ihrem Wesen (allein) wurde die Oper.

Haifaer "altes" Techniongebande von Architekt Barwald: unter orientalischem Einfluss

allerdings ein wenig zu viel des Vielmehr sollte man lieber et-

Bacall in der Doppelrolle von faralen Zwillingsschwestern. Dieser Streifen hatte eine total un-Kupat Cholim "Assat". Tel SCHAUERLICHE REALITAET wahrscheinliche und teilweise unverständliche Handlung. Es

> **VOM IMAGE UND** ANDEREN AKTUALITAETEN

Sehr gut zusammengesiellt. drückend fand ich Eli Nissans rael, der in Kürze als Botschaf-Dokumenlation über das israe- ter nach Grossbritannien geht.

Völlig zur Ueberspannung nur - durch die Entsendung Strassen herumlungern. wurde die Spannung aber im von israelischen Zeitungen ins Jei. 23333 - Petach Tikwa und ob wir nicht vielmehr ein Fernschspiel "Donbie Jeopardy", Ausland, sowohl durch das Ausmit der vorzüglichen Laureen semministerium als auch durch sachsen der Oeffentlichkeit be-

### Auszeichnung fuer Honorarkonsul

Dr. Hans Kadisch, langjahwurde neben Menschen auch die riger österreichischer Honorar- fed existierte. So z.B. ist das togeglauhten, weil von den Ja- bloss die Musik aufbraust und Presseabteilung der österreichi- möglichen Watikim, auch alte chen der Bundesrepublik Öster- men, da keine Olim mehr, meist bände man gerade zeigte. reich. Die Überreichung erfolg- auch nicht ins Feruseben. te durch Botschafter Dr. Kort Enderl. Protokollchef im öst Aussenministerium und der erwenn auch einigermassen be- ste Gesandte Österreichs in Is-

nige Leute zu der ktztgenannten Jagil.

Neben den übliehen Krimi-Se- sen Regisseurs René Clair und und TV-Reaktionen des Auslan- Welt genesen. Fran Berty Seizky rien batten wir auch Gelegen- daher gewiss sehenswert. Mir wa-des den israelischen TV-Zu- schreibt uns dazu, dass diese ans der Schweiz) habe sich an- ne Dokumentation. geschlossen. Sie bewundere, wie Regisseur Schmuel Imbermann, tratkrāftig hier etwas geleistet uns wohlbekannt durch vorand eine berühmte Musikerper-

> Die Neueinwanderer würden auch ihr Haus für Kinder aus kinderreichen Familien offen was dagegen tun,' und sei es halten, die sonst tatenlos in den

los als Lehrkraft and Hilfe zur

Verfügung gestellt.

Gern geben wir diese Ergänzung und dieses Loh der Angiokannt.

Die Leserin rief nachträglich an und stellte richtig, dass in der Tat auch schon vor den Anglosachsen ein Musikleben in Sa-

MOLIERE, BRECHT UND

DIE ARCHITEKTUR gendtheaters - ganz vorzüglich klassizistische pseudo-griechischbewährte. Die Streiche Scarpins römische und nachher pseudowurden mit liebenswürdiger barocke, schliesslich neusachli-Leichtigkeit, in verspielter Akro- che Elemente in Mode, wähhatik und duch mit der gehöri- rend heute sogar die kinetische

gen gesellschaftskritischen No-Kunst auf die Architektur einte vorgeführt: der geprügelte und wirkt. Leider ging bloss alles für unterdrückte Diener hat keinen einen gewöhnliehen Sterblichen anderen Answeg, als sich an der mit bloss zwei Angen viel zu Herrschaft durch lustige List und schnell. burleske Betrügereien zu rächen. Ich bin gegen Wiederholungen Dabei gelingt es ihm auch, — aber diesmal würde ich mir

amüsantes Spiel, nicht zuletzt Ortsangaben besser und durch die ausgezeichnete Lei- ständlicher versehen.

, Private. Sollte d. TV-Sendung ei-stung des Hauptdarstellers Gadi

ner eine reizvoll-informative Chansonsängerin bekannte Miri

Neueinwanderer-Gruppe die In- in Israel erwartet. Was wir dann tiative ergriff, um eine Musik- am Sonntag zu sehen bekamen, Akademie zu gründen. Auch die war ein Film voll bestechender Schreiberin (Neu-Einwandererin Trickaufnahmen, aber leider kei-

wird. Die Gruppe habe 1000 zuglich und rasant zusammen-Briefe an die Schnlen in Safed gestellte Gesang- und Tanz-TVgesandt und als Antwort 484 (!)
begeisterte Anmeldungen erhalten. Die Gruppe sandte auch persönliche Briefe an berühmte Musiker und Musikfreunde ins stifteten. Er liess die Häuser und Ansland, bekam einige sehr po- architektonischen Details tansitive schriftliche Bestätigungen. zen, sich drehen, umberwirbein. sönlichkeit aus den USA habe nische Effekte rein dekorativer sich für ein ganzes Jahr kosten-konnte ein sehr flinker Zu-



Josef Millo: Vorzügliche Moliere-Inszenierung

Die Idee an sich war sehr zo begrüssen. Es ist sehr aufschlussreich zu erfahren. dass Auf dem Kultursektor batten viele Gebäude im Tel-Aviv (und wir im Fernseben einige beach- Haifa) der "Gründerjahre" artenswerte Errungeuschaften zu ehitektonisch von orientalischen verbuchen. Vor allem gab es Stilelementen beeinflusst waren eine sehr reizvolle Moliere-Insze- - wie das Bialik-Haus, das nierung Josef Millos, der sich Haifaer Technion oder das Herzdiesmal - im Rahmen des In- lia-Gymnasium. Später kamen

die beiden liebenden Paare ge- (nach einiger Zeit) den gleichen gen den ursprünglichen Willen Film nochmals wünschen, doch der Väter zu vereinen und den diesmal minus allzuviel Elektro-Vätern zuletzt auch noch die nik, zeitweise per Zeitlupe vor-Zustimmung abzngewinnen. Ein geführt, und mit Daten, Fakten,



David Ben-Gurious s.A. in Tel-Aviv ist jetzt für das Publikum geöffnet.

### RADIO und FERNSEHEN

TWOCH 8.1.1975 ichten jede Stunde.

30 Anleitung für Leh- im Lande" - mit einer Einwanine Minute Hebraisch; 22.05 und 23.05 Bis Mitternacht Zuhören und auflösen" in Haifa; 00.10 Sternennacht. Cohen): 17.10 Blasmu-0 Musikalisches Rätsel

a und Zahlen; 18.30 Gesang. Welt der Alten; 18.55 Landwirt: 19.24 Leich-

(Klavier) und Tanja Lieder aus Filmen; 16.30 Rätseldie Welt— in 60 Tagen: (Cello) spielen Bach und raten - in Fortsetzungen - mit ry; 13.05 Mittagskonzert; Schmuel Rosen; 17.05 Programm nu: Symphonie Nr. 4; mit Menni Peer, 18.05 Im Lichte Musik, Lieder, Chansons. lavierkonzert; 14.10 Für der Erinnerungen - Lieder aus and Kind; 15.05 Radio- dem Vaterhaus; 18.45 Täglicher Einführung in die Zoo- Sportbericht; 21.05 "Ich bin neu

Sender H: 19.00 und 20.00 Nachrichten: olung); 18.05 Ueber 10.05 und 20.05 Melodie und 13.25 Sprachwitze;

Mittirsender: z Zeit in den Angen ei- nen, wer verlieren? 13.05 Einzk- nach einer Erzählung von Roren Generation" - Raw ter; 14.05 und 15.05 "Zwei bis bert Hardy Anderson über den 23.05 "Mein Konzert" vier"; 16.05 "Sei Du der Rich-Bürgerkrieg zwischen dem hudit Bitow); 00.10 Ein ter \_\_ Verkehrsminister Gad Ja- Norden und dem Stiden in den

Musikalische Uhr; 6.59 Eine Mi- 18.05 Körperliche Ertlichtigun nute Hebräisch; 7.35 Gesänge; - einn halbe Stunde mit Dr 7.55 "Grunes Licht"; 8.15 Mor- Feldenkreis; 18.35, 19.05 und 1.05 und 10.05 Morgen- genprogramm; 10.05 Für die 20.05 Parade der ausländischen Bach. Saint-Saens, Hausfran; 12.05 Im Arbeits- Chansons; 21.05 Wochenkon-Kabalewski, Rimsky- rhythmus; 12.30 Unsere Lieder; zert- Monteverdi: Madrigale L Dworak und Mahler; 13.05 Chansons und Neuigkeiten; mit Alfred Deller und seinen 11.35 und 12.05 Lied che und Begriffe; 18.10 Eine Mi- binstein); 22.05 Programm mit nson: 12.35 Alexander mute Hebräisch; 16.11 und 16.35 Micha Levinson; 23.05 Rund um

In der Nacht zwischen den Nachrichtensendungen leichte

7.50 and 11.05 Biologie: 8.15 und 12.20 Geometrie; 9.05 Li-50 Buchbesprechung; dererfamilie; 21.30 Jazzecke; teratur und Sprachuntersicht; 10.000, 10.20, 10.45 and 11.25 Englisch; 12.00 Zeichnen; 12.40

TEL-AVIY ALLENBY: Walking Tall akstimiches Hebreisch; 14.10 und 15.05 "Hier Ehud "Consorten"; Beethoven: Kla- BEN JEHUDA: Les Tetrolenses d 12.15 Programm für Manor'; 15.52 Jüdische Brau- vierkonzert Nr. 1 (Arthur Ru- CINEMA ONE: Seven golden

> The Conversation CHEN: Joggernauf

Schulfernsehnroersmin Cigara Geschichten - wo ist die Son- GAT: American Graffiti ne?; 13.00 Naturkunde/Physik; GORDON: The Pedestrian

Fernschorogramm 17.30 Nachrichten; 17.32 Die MAXIM: The Seduction 6.05 und 7.05 Morgenklänge; Partridge-Familie: "Du bist MOGRABI: Death Wish che Musik: 19.50 Rezi- 8.05, 12.05, 17.05 und 00.05 bloss zweimal jung"; 18.00 Ge- OPHIR: Inside Job is der Bibel; 20.05 Ra- Nachrichtenjournale; 9.05 Grüs- zeichnete Filme: 18.30 bis 20.00 ORDAN: The Subduer scher Schachwetthewerb se mit einem Lied; 9.55 Taschen- Programm und Nachrichten im ORLY: A Warm December -Norwegen; 20.07 Vo-lampe (Levi Tizchak Jeruschal- arabischer Sprache; 20.00 "Das PARIS: L'amour l'apres midi Instrumentalmusik (Ton-mi); 10.05 und 11.05 "Warm ahmen) — Grieg: Suite; and schmackhaft"; 11.55 "Mein aften; Dvorak: Se-Scoop" (Danni Bloch); 12.25 Mabat: 21.00 "Great day in the Express 21.20 Kantorale Musik Stern zur Mittagszeit- Ilana Ro- morning" ("Ein schöner Mor- TCHELET: Casablanca programm; 22.05 "Kri- wins; 12.55 Wer wird gewin- gen"), Film aus dem Jahre 1956 THL-AVIV:

4.00 Uhr: El Salvador.

Olivier, Michael Caine:

JERUSALEM

St. Poole CHEN: The Klansman EDEN: The Doberman hang EDISON: Value Cleek HABIRAH: Flatfoot JERUSALEM: Amarcord MITCHELL: Le Mouton Eurage ORGIL: La Ragazza di via Condotti ORION Dirty Mary -Crazy Larry

ORNA: Death Wish RON: Mirella SEMADAR: Le Grand Blund avec des Chaussures Noire BAIFA AMPHITHFATRE: Sex and

the Teacher ARMON: Junegernaut ATZMON: Deux Hommes Dans la Ville CHEN: Gold MIRON: Hot Pants MORIAH: Serpico ORAH: La Bonne Annee ORDAN: Love is a Many Splendoured Thing ORION: I'm a Man ORLY: Avanti PEER: The Sugarland Expres RON: The Marseille Contract

cobi, interviewt von Chagi Vereinigten Staaten (mit Ray-Esched; 16.40 Lieder in Khaki; mond Burr und anderen); 22.30 KINO LILLY: 7.00 und 9.30 SEMADAR: Il n'y a pas de Morgengymoastike 6.20 17,40 Chansons für jedermann: Tagesabschnitt, Nachrichten, Steut G, Wochel, Lawrence fumée sans feu

ARNON: The Angels of Men CINEMA TWO:

CINERAMA: Mister Majestic DFKEL: Getting Straight

DRIVE-IN. 5.00 I'm-Tin the little Dog: - 7.15 Rita Goes to War: - 9.45 "The Linle ESTHER: The Klausman

HOD: Newman's Law LIMOR. Un Amour de Pluie

99 44/100% DEAD ZAFON: Stavisky

# ECHO

### השאח מגביר את השפעתו במדינות ערב

השאה של איראן מגביר את השפעתו במדינות ערב. יש לצפות כי השאת יפגין הולידריות עם הערבים. לאהר ביקורו בירדן ובמצרים תפורמכנה הודשת כשותפות על צעדי שיתוףיכעולה בין איראו לבין

הנכונות לפשרה מצד ישראל? עלולים להוביל למלחמה חדשה באיזור.

לנתק את קשריה כם ישראל. בקפאה המשתרר במרים הבזרחרתיכוני עשויה התמיכה האיראנית לחזק את סאדאה ואת אירתלותו בבריה"ב. ובקהיר. אך ברור כי קייםה באיראן המנכה לבודד את ציראק בידוד מוחלם באיזור הכפרץ הפרסי. יש לקוות כי צפדיו של השאח לא יחיו על חשבון היחמים הקייכים בין איראן לבין מדינות אחרות מסויימות

### DER SCHAH GEWINNT AN EINFLUSS BEI DEN ARABERN

Der Schah vnn Iran vertieft kannt, Teheran verfolgt die Tenseinen Einfluss in den arabi- denz, den Irak in der arabischen Ländern. Derzeit weilt er schen Welt nach Möglichkeit zu in Amman und wird diese Wo- isolieren. Diese Bemähungen che seineo ersteo Staatsbesuch in werden in den beiden Landern Kairo abstatten. Man kann sich Jordanien und Agypten sicherauf pompose Solidaritätserklä- lich von Erfolg gekrönt sein. Aegypten werden sicherlich ge- scheo Teheran und Bagdad zu meinsame Verlautharungeo erfol- rermittela. Was aber uns vor allem ingen, in denen nicht nur die engere wirtschaftliche Zusammenarbeit mit diesen Stuaten, som Bewithougen des Schah von dern auch die Forderung auf den Irau um eine Vertiefung der Rückzug Israels aus den hesetz. Beziehungen mit den Arabern ten arabischeo Gebieten erwähnt nicht auf Rechnung gewisser

de aus gut unterrichteten Quel- sollten wir etwalge "harte auti-Hartnäckigkeit und die man schen oder ägyptisch-iranischen bruch im Nahen Osten austösen kenntnisse sein, die der Schah könnten, der eine amerikanische abzugeben gezwungen sein dürf-Intervention in den erdolprodu- te. In einsten Zeiten hat der zierenden Ländern am Persi- Schah bewiesen, welche Gefühle schen Golf folgen konnte. So er unserem Lande entgegeneine Entwicklung sagt der bringt. Und das sollte ums ge-Schah, würde auch sein Regime nügen. gefährden.

Andererseits weiss man in Amman and in Kairo sehr wobl. dass der Iran in der Weltpolitik strikte Neutralität bewahrt und keineswegs anti-israelisch ist. Teheran wird keinen wie im- Wartungspersonals voo El Al dalden, der den Irao zum Ab- tage. Dies wurde gestern von eine Vertiefung der tranisch-ara- schäftsleitung die Streiktage vom bischen Beziehungen jedenfalls Gehalt der Arbeiter abziehen. eine Stärkung Husseins und Sa- wird sich der Arbeiterrat an das dats zur Folge haben und vor regionale Arbeitsgericht wenden. allem die Unabhängigkeit Ägyptens gegenüber der Sowjetunion

hinter den Besuchen des Schah hung wurden die Ziffern 3, 5, 700 Millionen IL erreichen, kun- Spender, der als Gast der Jern- auszahlen. Bisher wurde die Zu-

teressiert, ist die Frage, ob die Länder, auter ihnen Israel, ge-Bereits vor einigen Tagen wur. ben. In diesem Zosammenhang

### El Al-Personal fordert Streikgelder

Der Arbeiterausschuss des

### LOTTO-ZIEHUNG

Bei der gestrigen Lotto-Ziein Ammen und Kairo sind noch 18, 23, 30, 36 and Zusatznum-

Jerusalem (HM) - Der Fi-15 .. Dem Vorschlag der Regie-1 schieden werden.

Die Kautionszahlung von monatigen Stromrechnung er-sorgungsgesellschaft "Mekorot", rung der Kaution der durch-Stromzuführ für die Wasserverper zweimonatigeo Rechming ans ca. 4 Millionen IL nicht zu dem Jahre 1952 als Grundlage, stornieren. Der Ausschuss beschloss, dass die Kautionserhöhung im Laufe nanzausschuss, der Elektrizitäts- Verluste der Elektrizitätsgesell-

Einzimmerwohnungen beträgt Zeitpunkt, nach Veröffentlichung te ihre Befunde der Kuesset zur die Grundgebühr jedoch nur IL der Bilanz der Gesellschaft ent- Weiterbearbeitung vor.

nanzausschuss der Knesset bestä- rung nach hätte sie sich für Der Ansschuss empfahl anch tigte gestern eine Reihe von Ta- alle Kategorien auf IL 10.— he- der Leifung der Elektrizitätsgeriferhöhungen für den Stromver- laufen sollen. Bei Wohaungen sellschaft, alle Austrengungen zu brauch in Industrie und Haus- entfällt die Erhöhung nur auf ei- machen, am von ihren Angestellnen Stromzähler

Auf Anregung der "Abgeord-Des weiteren beschloss der Fi-

von zwei Jahren, statt innerhalb gesellschaft eine Zuteilung von eines Jahres gemäss dem Vor- IL 30 Millionen zur Decknog ib- Millionen ond für 1975/76 um schlag der Regierung, entrichtet rer Defizite im Jahre 1973/74 zu IL 30 Millionen verringern. genehmigen, statt IL 60 Millio-Grundgebühr für Wohnungen dafür beantragt worden war. Behandlung der Frage der Sonwurde von II. 2,85 auf IL 10,- Ueber die zweite Halfte der Forund für Bürorstume sowie Lager- derung der Elektrizitätsgesell- die Angestellten der Staatsbank raume auf IL 15. erhöbt. Für schaft soll zu einem späteren erfreuen, zum Abschluss und leg-

Von dem Verdacht, des Verkaufs

Tenerungskosten, die durch die Stromverbrauchern wird künftig neten Feinermann und Chalfon letzte Brenustoff - Preiserhöhung auf 25% des Durchschnittsver-beschloss der Aussebuss, die Son- entstanden sind (8 Agurot pro brauchs im Rahmen einer zwei- derermässigungen der Wasserver- Stkw) zu kassleren. Gegenwärtig zahlen die Angestellten der Elekhöbt. Bisher diente der Festset- sowie den Nachlass a conto von trizitätsgesellsebalt pro StKw nur 0,3 Agorot ausschliesslich des schnittliche Stromverbrauch ei- sorgung Jerusalems in Höbe von darauf entfallenden Sicherheitsmarken-Zuschlag.

> Die bestätigten Preiserhöhungen dürften die voranssiehtlichen schaft für 1974/75 um IL 10

# Neue Stromtarife in Kraft Mdk MICHA CHARISCH WARMIN WIShing

Gruppe sefardischer Abgeordneter, die sich vor einigen Tagen zu Besprechungen über die sozia le Lage im Lande vereinigt ha-

Der Knessetabgeordnete Micha Charisch erklärte gestern auf Fragen von politischen Korreden Briefen, die an den Parteisekretär und an den Vorsitzenden der IAP-Knessetfraktion ahgeschiekt wurden, sprechen sich die Verfasser des Briefes nicht formt werden. Auch die Organi. östlich der Stadt auf. Für sierung der "Freien Bühne" sei Einwohner der Baracken s

iterarischen Parodien .Mit 1 den Federa". Er schrieb anch le Zeit- und gesellschaftskrit,

ko löst die Maabara Napo

ien gestern nur Aktienkänfe in 1000 pro Kilogramm zm begrenztem Umfang getätigt. Für ein Kilogramm Gold Der Umsatz belief sich auf 1,5 den II. 39 000 bezahlt. Auch Millionen IL. Die Kurse blieben Ansland liessen die Preise r dorchans stabil.

Indexgebundene Papiere zeig- Preis pro Unze nm 2,25 Ditten ebenfalls lustlose Tendenz, und belief sich anf 171,25 Der Umsatz betrug 13 Millio- lar pro Unze.

An der Londooer Börse sank

An der "schwarzen Börse" in Die Goldmednillen waren n l'i der Lilienblamstrasse blieh der so stark wie in der Vorwe

Rabin bietet we

North Company

777 Bar

5	TROO MOTE MANAGEMENT -		_
t	NAMED OF TAXABLE PARTY OF TAXABLE PARTY.		
,	DELIGATIONEN	6.3.1975	
•	ack Devel Loan Serie & bearer S linked	327.5	
•	ner Israel Electr. B. E linked.	157.5	
C	RECONSTRUCTED INCOME HADE HADE OF SALUKEN	145.5	
	50 Dead Sea Works bearer \$ Unker	148	
_	RICH Tim & Hotel	360	
1	Milita Kilita 1901 Index 140.3	338	
	Relies Riles 1962 Index 1220	458	
	Milve REta 1964 Index 138,5	423.5	
	Milve Elita 1965 Index 110,1	. 358.5 347	
	Milyo Kitta 1967 Index 118,9	341	
	AKTIKN-MARKT	212	
	Ozer Hitisschwut ord. sheres weg.	184	
	LL.D.O. Bankholding Ord.	243	
	Bank Leumi "A" ord. stock	265.5	
1	General Morte Bank ord shares bearer	250	
	Isr. Dev. & Morts. Bank B" ord. un.	183.5	
1	Hasmen Insurance ord, shares	217.5	
ı	Rousing Morte Bank Br rd. sh.	123	
J	Delek ord, shares reg.	136	
1	Pal Cold Stor, & Suppl IL 10 :	198	
٠	Africa Pal Investments ord. sb. reg. IL 10 b.	205	
.	israel Land Development ord. sh. reg. IL 10	110.5	
	Solel Boneh Build, Works 10% bearer	168	
1	Kehadrin	178	
ı	Anglo Israel Investment	77.5	
1	Reseco 8% pret, ord. shares reg.	75.5	
1	Ata "O card rest strates	82	
	Dubek	330.5	
•	Phoenicia 8% ord. pret part. bearen	685.	
ı	American Israel Paper Mills -	171	
1	A5815	81	
J	Eight Investment bearer	125	
1	Ellern Investment Ltd. besive	86.5	
ı	Pas Investments	66	
ı	Wolfson Clore Mayer Corp. reg. 11 19	1.55	
1	Discount Bank Inv. bearer Bank Levini Investment ord. shares	191.5	
ł	Export Bank Investment	60	
1	Cial Industries	120	
ı	Naphta Ltd. ord. shares	86	
1	Lapidot ord. abares reg.	Z70.5	
1	LL.D.C. 20% conv. deb.	76.5	
IJ	Ata 10% cuy, dab.	72	_
ı	D-Mark per \$	2,3480/60 -	2

FENDENZ AM GESTRIGEN BOKSKNMARKA übermittelt durch die Wertpuplerabteilung der Juplict Be

Otroe Obligo K - Nor Kinter V - Nor Vertebolm

uneinheitlich

TAGESZEITUNG IN DEUTSCHER SPRACHE — Nr. 312 —

Abonnement- und Anzeigenabseilung: Tel. 32675 Abonucment Tel-Aviv: Tel. 724881 Nacht-Redaktion ab 17.30 Ubr, Tel. 32675 - Tel-Aviv. Harakewet Str. 52 Redaktion: Tel. 30014

### TAG DER FRAU Der internationale .Tag der

Fran' wurde gestern feierlich auch hei uns becausen und in der Kunzlel des Staatspräsiden-Mannern und protestieren gegen und kein Streik von Chanffeuren bangen. Die Egged-Leitung wur-Franenarbeit.

Hapoel Akko-

Von der ILO (Internationale mer gearteten arabischen Druck fordert die Bezahlung der Streik- Arbeitsorganisation der UN) wurde ein Bericht veröffentlicht. bruch der Beziehungen mit Is- dem Arbeiterratsmitglied Eitan in dem es unter anderem beisst, rael zwingen will. Angesichts Rosenmann mitgeteilt. Er sagte, dass die Frauen in aller Welt der Ungewissheit und der ankla- die Ei Al-Leitung habe die Flüge aur 50-80 Prozent des Lohnes ren Lage im Nahen Osten wird abgebrochen. Sollte die Ge- von Männern bei gleicher Arbeitsleistung erhalten.

### Tel-Aviv bereitet Defizit-Budget vor

Das Budget der Tel Aviver Stadtverwaltung für das Jahr Innenminister empfnagen. 1975/76 wird die Samme von in Ammen und Kairo sind noch 18, 23, 30, 36 und ZusatznumGriffel an. Hiervon werden 360 Lande weilt, stattete gestern Josef Melamed, 23, aus Telfinmer nicht zur Genüge be- mer 1 gezogen. (Ohne Gewähr)
Millionen II. für die Bezahlung dem Dr. Isrnel Goldstein-Ju- Aviv, ist wegen Besitzes gestoh-

> dieses Budgets sind gedeckt — alija geschrieben. je zur Hälfte durch Einnahmen Die ührigen 120 Millionen IL stehen als Defizitposten im Bud- feierlich überreicht worden. getvorschlag.

### BILLIGE KINO-KARTEN

FUR "DAN"-CHAUFFEURE Das Ahkommen zwischen der "Dan"-Kooperative und den Tel Aviver Kinobesitzern wurde den oeuen Eintrittspreisen angepasst. deo Arbeitern des Phoenicia- Schwager wurden unter Mord-Die Autobuschauffeure erhalten ist von der Koor-Leitung geneh- verdacht festgenommen. weiterhin 50% Ermässigung für migt worden. eine begrenzte Anzahl von Kinofabrkarten pro Tag von der d. Gesundbeitsministeriums ein dass die Verdächtigen Einbrüche Autobuskooperative bekommen geordnet worden,

Der Botschafter der Schweiz; Das Nationalversicherungsin Bernard Rudy wurde von dem stitut (Bituach Haleumi) wird

Innenminister empfnagen. an Familien von Soldaten auch Der britische Dichter Stephen für das dritte Kind Zulagen von Gehältern und 200 Millio- genddorf einen Besuch ab und leuer Juwelen zu IL 1000 und nen IL für die Decktung von unterhielt sich mit Einwande- zu drei Monaten bedingter Zahlungsverpflichtungen beno- rem ans der UdSSR. In den Haft verurteilt worden. Funfzigerjahren hatte der Dich- Mosche Guter, ebemalige Aber nur 580 Millionen IL ter ein Buch über die Jugend-Redakteur der Zeitschrift "Ja-

Dem ebemaligen Bürgermel- Seemann), der auch Sprecher ans städtischen Abgaben und ster von Petach Tikwa, Pin-des Seeleuteverbandes war, hat durch den Anteil der Regierung, chas Raschisch, ist die Ehren- gegen die Histadrut eine Klage bürgerschaftsurkunde der Stadt auf Zahlung seines Gehaltes u

Stadt bei.

Das Arbeitsahkommen mit Fran, seine Söhne, Töchter und

84 neceingewanderte Arzte der Sokolowstrasse in Herzlia karten, müssen also jetzt nur 3 sind im Dezember 1974 in den zwei verdächtige lugendliche IL bezahlen, während die Kino- Arbeitsprozess mit Hilfe des überwältigen und festnehmen. Angestellten weiterhin zwei Frei. Einordnungsministeriums und Später stellte es sich heraus.

mai Be-Israel" (Der israelische index Bonds:

Entschädigungen beim Haifaer-In Haifa wurde ein Seminar Arbeitsgericht eingereicht. für Hoteldirektoren eröffnet. Die Polizei von Jenim leitete Vierzig Personen wohnen dem polizeiliche Ermittlungen über Seminar an der Universität der die Umstände der Ermordung

eines Stadtbewohners ein. Seine Zwei Polizistinnen konnten in

in Ramet Gan begangen hatten.

T-A, TEL. 625110, 938862 JERUSALEM, TEL. (02)522765 HAIFA, TEL. (04)526622

ausführung

von Hundefleisch freigesprochen varen, Hundefleisch im Haifa Untersuchung in einem Labora- könne nicht mit Bestimmtheit saerkanft zu haben, wurden vom torium des Gesandheitsministegen, dass es sich tatsächlich um Haifaer Gericht freigesprochen, riums hatte es sich herausgerungen gefasst macheo. Nach König Hussein soll gegenwärtig Der Frozess hatte ein gannes stellt, dass es sich um "Wild- hin war die Anklageschrift abgedeo Besuchen in Jordanieo und den Versuch unternehmen, zwi. Jahr gedauert. Im März 1973 fleisch von einer Hundeart" han- ändert worden. Sie wurden anhatte sich eine Halfaer Bewoh- delt. Daraufhin war eine Klage geklagt, für menschlichen Genuss nerin. Alisa Weiss, heschwert, gegen den Fleischer Arie Izko- ungeeignetes Fleisch verkauft zu dass ihr "nach Hund riechendes witz und gegen seinen Gehilfen haben, wobei hinzugefügt wor-Fleisch" in der "Chen"-Fleisch- Jaakow Schahtei eingereicht wor- den war, "es ist nicht festzuhauerei in der Jaffastrasse 29, den Sie standen auch unter dem stellen, um welche "junge Verdacht, ungeniessbares Fleisch Fleischsorte" es sich handelt. Die Dollarkurs mit IL 6.50 unverän- gefragt und liessen um etwa verendeter Tiere, die an Krank- Anklagevertretung konnte später dert.

heiten gestorben sind, verkauft im Verfahren nicht nachweisen, von welcher Fleischsorte die Re-Happel Tiberias 1:1 Der A-Liga-Verein Hapoel Akko gelang es, bei einem Ver- Anklage nobe einmal abgeändert Akko opielte gestern im Rahmen hör des Veterinars, der als Zon- werden. Die Verdachtigen waren len in Teheran berichtet, der israelische Ausserungen" in ge- der A-Fussball-Liga gegen Ha ge der Anklage auftrat, das Ge- mur des Vertriebes ungeniessba-Schah sei überzeugt, dass die meinsamen jordanisch-frani- poel Tiberias unentschieden 1:1. ständnis herzuszulocken, dass die ren Fleisches angeklagt. Der

Hapoel Bnej Nazaret schloss erforderlichen Untersuchungen Richter Zahavi sprach gestern gelnde Kompromissbereitschaft Verlautharungen nicht zu ernst ein oachgeholtes A-Liga-Spiel des verdächtigen Fleisches nicht die Angeklagten von jeder Schuld Israels" einen nenen Kriegsaus- nehmen: Es werden Lippenbe- gegen Betar Netznia torlos ab. sachgemass vorgenommen wor- frei.

### Egged: Autobusse verkehren heute -Streik findet nicht statt ten eröffnet. Im Rahmen dieses Entgegen früherer Meldungen einen zweistündigen Waruungs-Ereignisses fordern die Franen erklärte abends die Egged-Lei-streik ab. Der Streik findet in auf allen Gebieten, auch in Lohn-tung, dass alle Egged-Autobusse Herzlia und in Netania statt. Die

fragen, Gleichberechtigung mit bente regulär verkehren werden Chauffeure fordern Gebaltserbödie niedrigere Bezahlung der in irgendelner Ortschaft des Lan- de über die Streikproklamierung des abgehalten werden wird. nicht informiert und gab gestern richt verbreitet worden:

Vorher war folgende Nach- ihrer Verwunderung über den Beschluss Ausdruck, der vorge-500 Egged-Chauffeure von stern auf einer Versammlung der fünf Ortschaften halten beute Chauffeure gefasst worden war.

aus dem